

# H A L L O

# Radolfzell

## B O G E N Z E G

**AMTSBLATT DER GROSSEN KREISSTADT**  
Radolfzell mit den Ortsteilen Böhringen •  
Güttingen • Liggeringen • Markelfingen •  
Möggingen • Stahrigen

## INHALT



Bild: Stadtverwaltung

### Neuer Wirtschaftsförderer

Radolfzell hat einen neuen Wirtschaftsförderer. Emanuel Flierl, seit 2020 Leiter der Abteilung Liegenschaften, ist das neue Gesicht an der Spitze der Wirtschaftsförderung. Nach einer Umstrukturierung wurden die Abteilungen Liegenschaften und Wirtschaftsförderung in einem Fachbereich zusammengefasst.

Seite 3

### Spende fürs Tierheim

Der Erlös einer Versteigerung von Weihnachtsbäumen hat den Grundstock für eine Spende an das Tierheim gebildet. Oberbürgermeister Simon Gröger hat den Betrag großzügig auf 1.000 Euro aufgestockt.

Seite 5



Bild: Stadtverwaltung

### Balkonkraftwerke sind installiert

Nachdem die Stadtverwaltung gemeinsam mit den Stadtwerken Radolfzell zum Jahresende vier Balkonkraftanlagen samt Installation im Wert von je 1.200 Euro verlost, sind diese nun bei den glücklichen Gewinnerinnen und Gewinnern installiert worden.

Seite 4

## Wiener Melange – Kammerkonzert



Freitag, 22.03.2024, 19.30 Uhr,  
Stadtbibliothek Radolfzell



Südwestdeutsche  
**Philharmonie**  
Konstanz



**KULTUR**  
Radolfzell  
STADTBIBLIOTHEK

Stadtkapelle Radolfzell &  
Jugendblasorchester Radolfzell  
feat. KidsBO

# Frühjahrs- konzert

Sonntag, 24. März 2024  
18:00 Uhr Milchwerk Radolfzell

Ohne Sie wären wir nur halb so laut:

Eintritt 12€ Erwachsene / 10€ ermäßigt  
Vorverkauf unter: [www.stadtkapelle-radolfzell.de](http://www.stadtkapelle-radolfzell.de)

 **Volksbank**  
Konstanz

# STADTVERWALTUNG RADOLFZELL - IHR DIENSTLEISTUNGSZENTRUM

## Stadtverwaltung Radolfzell

Marktplatz 2 \* 78315 Radolfzell  
 Telefon 0 77 32 / 81-0  
 Fax 0 77 32 / 81-400  
 E-Mail: [stadt@radolfzell.de](mailto:stadt@radolfzell.de)

## Bürgerbüro

Für Behördengänge muss vorab ein Termin vereinbart werden.  
[www.radolfzell.de/buergerbuero](http://www.radolfzell.de/buergerbuero)  
[buergerinfo@radolfzell.de](mailto:buergerinfo@radolfzell.de)

### Online-Terminvereinbarung



## Elektronischer Mängelmelder

Schlaglöcher? Defekte Lampen? Mit dem elektronischen Mängelmelder können Sie per Tablet, Smartphone oder dem PC direkt mit der Stadtverwaltung Kontakt aufnehmen. Helfen Sie uns, Mängel schnell aufzufinden und zeitnah zu beheben.

[www.radolfzell.de/maengelmelder](http://www.radolfzell.de/maengelmelder)

## Kehrtelefon 0174 1907841

Ein übertoller Papierkorb oder wilder Müll am Straßenrand? Ein Anruf genügt, und der Reinigungsstrupp der Technischen Betriebe sorgt schnell und zuverlässig für Abhilfe. Das Kehrtelefon ist rund um die Uhr erreichbar.

Außerhalb der Dienstzeiten (8 bis 16 Uhr) können Sie ihr Anliegen auf eine Mailbox sprechen, bitte Name und Telefonnummer angeben.

### WAS ERLEDIGE ICH WO?



Abfallinfo	81-219
Abwasserbeiträge	81-307
Abwassergebühren	81-307
Altenheim „Hospital zum Heiligen Geist“	9527-30
Amtsblatt	81-109
An-, Ab- und Ummeldungen	81-138 - 141
Angelkarten	81-275
Ausländerwesen	81-145
Baugenehmigungen	81-350
Bebauungspläne Auskünfte	81-350
Beglaubigungen/Bestätigungen	81-444 + 445
Bildungsmanagement	81-127
Brandschutz	9817-60
Bußgeldstelle	81-280 - 282
Bürgerbüro	81-444 + 445
Bürgerengagement	81-245
Bürgermeisterin Monika Laule	81-121
café connect	9406-381
Dauerparken/Parkhäuser	81-305
Denkmalschutz	81-352
Ehefähigkeitszeugnisse	81-160 - 162
Eheschließungen	81-160 - 162
Erschließungsbeiträge	81-307
Familien-Stammbuch	81-160 - 162
Ferienbetreuung	925417
Feuerwehr	9817-60
Fischereischeine	81-275
Flüchtlingskoordination	81-249
Fremdenverkehrsbeiträge	81-207
Friedhofsangelegenheiten	823798-18 + 1698
Fundbüro	81-138 - 141
Gaststättenerlaubnis	81-274
Geburtenanmeldungen	81-160 - 162
Gemeinderat Geschäftsstelle	81-112 - 114
Gesamtelternbeirat Kita	0176 63143971
Gesamtelternbeirat Schule	0172 3739232
Gewerbean- und abmeldungen	81-277
Gewerbesteuer	81-207
Grundbucheinsicht	81-143
Grundsteuer	81-208
Grundstücksverwaltung	81-221
Hallo Radolfzell	81-109
Holzverkauf	81-201
Hundesteuer	81-208
IG-Sport, Geschäftsstelle	81-132
Inklusion Geschäftsstelle	81-241
Integration	81-240
Jagdrecht	81-223
Jubiläen (Geburtstage/Ehejubiläen)	81-102
Jugendarbeit, mobile	9406-382
Jugendbildungs-koordination	9406-383
Jugendgemeinderat, Geschäftsstelle	82336-220
Kanalisation	81-332
Kinderzeit (Kernzeitenbetreuung)	81-128 + 925417
Kinderausweise	81-138 - 141
Kindertageseinrichtungen	81-134 + 131
Kinder und Jugend	82336-220
Kirchenaustritte	81-160 - 162
Kulturbüro	81-374
Kurtaxe	81-500
Lärmbekämpfung	81-277
Lebensbescheinigungen	81-444 + 445
Lollipop, KinderKulturZentrum+	919145

Mahnwesen	81-215 + 216
METTNAU, Med. Reha-Einrichtungen	151-0
Milchwerk Radolfzell	81-362
Müllgebühren	81-206
Musikschule	81-396
Namensänderungen	81-160-162
Obdachlosenunterbringung	81-290
Oberbürgermeister Simon Gröger	81-101
Ortsverwaltung Böhringen	9248-0
Ortsverwaltung Güttingen	12361
Ortsverwaltung Liggeringen	10182
Ortsverwaltung Markelfingen	10210
Ortsverwaltung Möggingen	10204
Ortsverwaltung Stähringen	07738 321
Pachtwesen, unbebaute Grundstücke	81-226 + 260
Pachtwesen + Vermietung bebaute Grundstücke	81-329
Parkausweise für Schwerbehinderte	81-444 + 445
Parkhäuser/Dauerparken	81-305
Passangelegenheiten	81-444 + 445
Personalausweise	81-444 + 445
Polizeiliche Führungszeugnisse	81-444 + 445
Präventionsrat, Geschäftsstelle	82336-220
Rentenanträge	81-242 + 243
Schülerbeförderung	81-124
Schulen	81-122 + 123
Schulsozialarbeit	82336-220
Seniorenhilfe	81-247
Seniorenrat Geschäftsstelle	81-241
Sondernutzungen	
- Verkehrsrechtl. Angelegenheiten	81-272 + 273 + 280
- Veranstaltungen	81-272 + 273
Soziales	81-243 + 247
Spendenbescheinigungen	81-206
Spielplätze	81-255
Sportstätten	81-132
Stadtarchiv	81-166 + 169
Stadtbibliothek	81-382
Stadtmuseum	81-530
Stadtsanierung	81-309
Stadtwerke Radolfzell GmbH	8008-0
Sterbefallanzeigen	81-160 - 162
Straßenbauunterhalt	81-333
Straßenbeleuchtung	81-336
Strandcafé Mettnau GmbH	1650
Technische Betriebe Radolfzell	82379810
Tourist-Information Radolfzell	81-500
Tourist-Information Markelfingen	8927122
Urkunden	81-160 - 162
(Geburts-, Ehe-, Sterbeurkunden)	
Vergnügungssteuer	81-207
Verkehrsrechtl. Angelegenheiten	81-272 + 273
Villa Bosch	81-379
Volkshochschule	89348-62
Waffensachen	81-275
Wahlen	81-272
Wirtschaftsförderung	81-106
Wohnberechtigungsschein	81-675
Wohngeld	81-244 + 246
Zahlungsverkehr	81-211 + 213
Zentrale Vormerkung Kinderbetreuung	81-134 + 131
Zweitwohnungssteuer	81-206





## INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS

### Neuer Wirtschaftsförderer für Radolfzell

**Radolfzell hat einen neuen Wirtschaftsförderer. Emanuel Flierl, seit 2020 Leiter der Abteilung Liegenschaften, ist das neue Gesicht an der Spitze der Wirtschaftsförderung. Nach einer Umstrukturierung wurden die Abteilungen Liegenschaften und Wirtschaftsförderung in einem Fachbereich zusammengefasst. Emanuel Flierl leitet nun den gesamten Fachbereich, zu dem außerdem die Geschäftsstelle Gutachterausschuss „Bodensee West“ gehört.**

#### Neue Strukturen

Nachdem Manuel Kern, ehemaliger Leiter der Stabsstelle Wirtschaftsförderung und Liegenschaften, Radolfzell verlassen hat, wurde die Ausrichtung der beiden Bereiche neu evaluiert, berichtete Oberbürgermeister Simon Gröger in einem Pressegespräch. Die Ansiedlung von neuen Unternehmen gehe Hand in Hand mit der Vergabe und Erweiterung von Grundstücken sowie den Themen Wohnen, Mobilität und Kinderbetreuung. „Ohne Grundstücke gibt es keine Wirtschaftsentwicklung“, machte Emanuel Flierl deutlich. Um Synergien möglichst gut zu nutzen, sind beide Bereiche nun optimal in einem Fachbereich zusammengeführt, unterstrich OB Simon Gröger. So verfolgt auch Emanuel Flierl seinen ganzheitlichen Ansatz für die Wirtschaftsförderung: „Die für Unternehmen wesentlichen Standortfaktoren betreffen alle kommunalen Handlungsfelder, vor allem im Hinblick auf die Gewinnung und Bindung qualifizierter Mitarbeiter. Die beste Wirtschaftsförderung ist eine attraktive und gut funktionierende Stadt, die vor allem in den Bereichen der Wohnraumversorgung, der Verfügbarkeit von Betreuungsplätzen sowie Freizeitangeboten punktet und darüber hinaus den Unternehmen entsprechenden Raum für ihre Entfaltung bietet.“

Dass diese Stelle mit Emanuel Flierl besetzt werden konnte, ist für Simon Gröger ein großes Plus. „Ich schätze Emanuel Flierl als sehr engagierten Mitarbeiter, der in alle wesentlichen Themen der Gewerbe- und Wohnflächenentwicklung eingearbeitet ist“, betonte der Oberbürgermeister. Gemeinsam mit drei Mitarbeiterinnen, die die vielfältigen Themen und Projekte der Wirtschaftsförderung umsetzen, ist Flierl nun neben dem Rathauschef der erste Ansprechpartner für Unternehmen in Radolfzell.

#### Ausrichtung für die nächsten Jahre

Seine Arbeitsweise beschreibt Flierl als sachorientiert und ergebnisoffen: „Ich möchte den Ist-Zustand genau analysieren und dann die verschiedenen Mög-

lichkeiten evaluieren“. Ein Fokus liege in jedem Fall darauf, den bestehenden starken Mittelstand in Radolfzell zu unterstützen und zu pflegen. Dazu gehöre auch, Netzwerke mit Ausbildungsbetrieben und Universitäten aufzunehmen, um dem Fachkräftemangel möglichst effektiv entgegenzuwirken und junge gut ausgebildete Menschen in der Region zu halten. „Der Vorsprung bei Forschung und Entwicklung gegenüber konkurrierenden Marktteilnehmern sichert den Erfolg unserer Unternehmen in Radolfzell und im Land. Dies gilt es für die Zukunft zu erhalten und auszubauen“, so Flierl. Auch sonst soll künftig in manche Themen mehr Zug kommen. Bei Problemen werde eine neue Devise verfolgt, unterstreicht der Oberbürgermeister: „Meldet sich ein Unternehmen, dann wollen wir schnell reagieren und möglichst am nächsten Tag mit ihm in Verbindung treten.“ Auch jungen Start-up-Unternehmen soll möglichst eine Perspektive geboten werden, in der Stadt Fuß zu fassen, stellt Flierl vor.

#### Große Projekte

Einige Großprojekte erwarten die Wirtschaftsförderung für die nächsten Jahre. So zum Beispiel das Gewerbegebiet Blurado, dessen Entwicklung durch den Ukraine-Krieg und die damit einhergehende Verunsicherung der Weltwirtschaft ins Stocken geraten ist. In einer ersten Runde der Ausschreibung waren mehr Flächen angefragt worden als zur Verfügung standen und ein Großteil war bereits vergeben, berichtet Flierl. Nachdem der Kapitalmarkt sich mittlerweile wieder stabilisiert, steige die Nachfrage erneut. „Allerdings zeigt sich aktuell, dass Blurado wohl zu akademisch geplant wurde“, erläutert Simon Gröger. „Dieses Gebiet mit seinem besonderen Energiekonzept wird grundsätzlich positiv von den Interessenten bewertet, passt jedoch nicht für jedes Unternehmen. „Wir werden weiter nach Lösungen suchen, damit das Gewerbegebiet besiedelt werden kann“, erklärte der Oberbürgermeister.

Weitere große Handlungsfelder für die nächsten Jahre sind die Entwicklung des Bahnhofsareals und die weitere Entwicklung des Krankenhausgeländes. In einem Punkt ist Flierl sehr zuversichtlich: „Ich bin sehr stolz auf mein gut etabliertes Team, mit dem ich vertrauensvoll und zielführend zusammenarbeiten kann.“



Emanuel Flierl, der neue Wirtschaftsförderer mit OB Simon Gröger vor dem Gebäude der Schützenstraße 16/2, in dem die Wirtschaftsförderung und die Liegenschaften untergebracht sind.

Bild: Stadtverwaltung

## Verkehrsinformationen

In der **Kleewiesenstraße** bei Haus Nummer 3a bis 5 werden noch bis voraussichtlich 22.03.2024 Bohrungen auf Privatgrund durchgeführt. Da hierfür Container und Aggregate aufgestellt werden müssen, kann es in diesem Straßenabschnitt zu Verkehrsbeschränkungen bzw. Vollsperrungen kommen.

In Markelfingen wird in der **Laurentiusstraße**, Flst.-Nr. 2799, derzeit ein Spielplatz gebaut. Deshalb kann es in diesem Bereich noch bis voraussichtlich 30.11.2024 zu Verkehrsbeschränkungen bzw. Vollsperrungen kommen.

### Vollsperrung der K 6163 zwischen Radolfzell und Stahringen

Der Landkreis Konstanz saniert einzelne Schadstellen der Kreisstraße K 6163 zwischen der L 226 (Radolfzell) und der K 6164 (Stahringen). Die Straßenbaumaßnahmen befinden sich südlich und nördlich von Reute. Aufgrund der Sanierungsarbeiten muss die Kreisstraße ab Montag, 18. März bis einschließlich Freitag, 22. März für den Durchgangsverkehr voll gesperrt werden. Den Anwohnern von Reute ist die Zufahrt je nach Bauphase von Norden (Stahringen) oder Süden (Radolfzell) kommend möglich. Eine Umleitungsstrecke für den überörtlichen Verkehr wird über die L 226 und K 6164 ausgeschildert. Bei schlechter Witterung kann sich die Fertigstellung verzögern.

Änderungen vorbehalten.

## Hundebesitzer: Rücksicht auf Wildtiere

Hundebesitzer lassen in letzter Zeit ihre Hunde in Radolfzell vermehrt frei laufen – auch in Waldnähe. Dies hat bereits dazu geführt, dass Hunde innerhalb eines Jahres im Jagdrevier „Alter Bohl“ drei Rehe gejagt und gerissen haben. Aus aktuellem Anlass weist die Stadtverwaltung erneut darauf hin: Hundehalter werden gebeten, Hunde an die Leine und auf Wildtiere Rücksicht zu nehmen. Grundsätzlich besteht für Hunde Leinpflicht, wenn der Hundehalter nicht durch Zuruf auf das Tier einwirken kann. Ein Verstoß gegen die Vorschriften kann ein Bußgeld nach sich ziehen. Grundlage hierfür ist die Polizeiliche Umweltschutzverordnung der Stadt Radolfzell. Diese ist im Wortlaut nachzulesen auf der Internetseite der Stadt Radolfzell: [www.radolfzell.de/ortsrecht](http://www.radolfzell.de/ortsrecht).

## Die Balkonkraftwerke sind installiert

**Nachdem die Stadtverwaltung gemeinsam mit den Stadtwerken Radolfzell zum Jahresende vier Balkonkraftanlagen samt Installation im Wert von je 1.200 Euro verlost, sind diese nun bei den glücklichen Gewinnerinnen und Gewinnern installiert worden. Heike Kehl-Knaus, Karin Griß, Peter Lendle und Werner Hartmann haben das Rundum-Paket gewonnen.**

Doch nochmal einen Schritt zurück - was ist ein Balkonkraftwerk? Und welche Vorteile bieten die PV-Module? Ein Balkonkraftwerk ist anders als eine große PV-Anlage einfach und kostengünstig umsetzbar. Die Module senken die Stromkosten, da der Haushaltstromverbrauch durch das Balkonkraftwerk reduziert wird. Auch was die Installation betrifft, sind die Balkonkraftwerke vielseitig einsetzbar. Denn die PV-Module können an Balkon, Fassade sowie auf jedem Dach angebracht werden. Da ein bereits steckerfertiges Set geliefert wird, kann die Montage zu einem großen Teil selbstständig durchgeführt werden.

### Solar Förderprogramm „Sonnige Zukunft“

Um mehr Bürgerinnen und Bürger für den Klimaschutz zu gewinnen, wurde das Förderprogramm „Sonnige Zukunft“ ins Leben gerufen. Im Rahmen des Programms fördert die Stadt Radolfzell auch im Jahr 2024 Steckersolarargeräte mit einem maximalen Zuschuss von 200 Euro beziehungsweise 400 Euro für Besitzer einer Zeller Karte. Ziel des Förderprogrammes ist es, den Anteil erneuerbarer Energien in Radolfzell zu erhöhen und damit die CO<sub>2</sub>-Emissionen zu reduzieren. Zusätzlich bezieht das Förderprogramm soziale Aspekte mit ein und ermöglicht auch sozialschwachen Haushalten den PV-Ausbau.

### Motivation für mehr Klimaschutz

Dennoch kann ohne die Mithilfe der Bürgerinnen und Bürger das Ziel der Klimaneutralität bis 2035 nicht erreicht werden. Das Dezernat für Nachhaltige Stadtentwicklung und Mobilität und die Stadtwerke Radolfzell möchten ein Bewusstsein schaffen und Anreize bieten, sich mit dem Thema Klimaschutz zu befassen - wie durch das Gewinnspiel am Ende des vergangenen Jahres. „Ich habe mich riesig über den Gewinn gefreut“, strahlt Gewinnerin Karin Griß und berichtet, dass sie sich schon vor der Verlosung über die Steckersolarargeräte informiert habe. Denn Klimaschutz nehme in ihrem Alltag eine wichtige Rolle ein, erzählt sie weiter. So verzichtet sie in den Sommermonaten häufig auf das Auto und nutzt stattdessen ihr E-Bike. Außerdem versucht Karin Griß Strom zu sparen, indem sie bei Geräten auf den Standby-Modus verzichtet.



Angelique Augenstein, Leiterin des Dezernats für Nachhaltige Stadtentwicklung und Mobilität, Gewinnerin Karin Griß, Tobias Hagenmeyer, Geschäftsführer der Stadtwerke Radolfzell, Benjamin Ehe, Stadtwerke Radolfzell sowie Klimaschutzmanagerin Mona Kühn vor den beiden neu angebrachten Balkonkraftwerken. Bild: Stadtverwaltung



## Viel Futter fürs Tierheim

**Fürs Tierheim hat Weihnachten nachträglich noch eine schöne Überraschung mit sich gebracht: Aus einer Versteigerung von Weihnachtsbäumen, die vom Weihnachtsmarkt der Tourismus- und Stadtmarketing GmbH übrig waren, ist eine hübsche Summe zusammengesommen. Oberbürgermeister Simon Gröger hat den Betrag großzügig aufgestockt. Das Tierheim kann sich über eine Spende von 1.000 Euro freuen.**

Ferdi Cihan, Leiter der Technischen Betriebe Radolfzell, erzählt, wie es zu der Spende kam: „Für die Weihnachtsfeier der Stadt Radolfzell, die auf dem Gelände der Technischen Betriebe stattfand, hatten wir uns nach etwas Dekoration umgesehen und kamen auf die Idee, die Weihnachtsbäume zu verwenden, die auf dem Weihnachtsmarkt der Tourismus- und Stadtmarketing GmbH nicht verkauft worden waren.“ Doch warum die Bäume nicht noch für einen guten Zweck versteigern? Der Erlös brachte eine hübsche Summe. „Das war eine schöne Aktion, bei der wir alle Spaß hatten“, erzählte Ute Wiegand vom Personalrat, der die Technischen Betriebe bei der Organisation der Weihnachtsfeier unterstützt hatte. Den Betrag hat Oberbürgermeister Simon Gröger großzügig auf 1.000 Euro aufgestockt. Die Spende ging nun an die direkten Nachbarn der Technischen Betriebe, ans Tierheim Radolfzell.

„Wir freuen uns sehr über die Spende. Das Geld können wir wirklich gut gebrauchen“, betonte Julia Schuhwerk, die das Tierheim leitet. „Wir werden es wahrscheinlich in Nassfutter für unsere Hunde und Katzen investieren“, schwebt ihr vor. In dem Tierheim, das 60 Tiere aufnehmen kann, leben aktuell 40 Tiere, erläuterte Julia Bierbach, Vorsitzende des Tierschutzvereins Radolfzell bei einem Rundgang durchs Gelände.



Sie freuen sich über die Spende (v.l.): Andrea Mertens vom Tierheim Radolfzell mit Hund Lucky, Julia Schuhwerk, Leiterin des Tierheims, Ralf Wiedemann und Ferdi Cihan von den Technischen Betrieben Radolfzell, Julia Bierbach, Vorsitzende des Tierschutzvereins sowie Sabine Buhl und Ute Wiegand vom Personalrat der Stadt Radolfzell.  
Bild: Stadtverwaltung

## Beteiligungsbericht 2023

Der Beteiligungsbericht der Stadt Radolfzell am Bodensee ist in der Sitzung vom 05.03.2024 dem Gemeinderat zur Kenntnis gegeben worden.

Der Beteiligungsbericht ist auf der städtischen Internetseite unter [www.radolfzell.de/finanzen](http://www.radolfzell.de/finanzen) einsehbar.

Nach § 105 Absatz 3 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg ist der Beteiligungsbericht öffentlich auszulegen. Der Bericht kann in den Räumen der Poststraße 5, Kämmerei (2. OG) in der Zeit vom 15.03. bis 22.03.2024 eingesehen werden.

## Radolfzeller Friedhöfe

### Standsicherheit von Grabmalen

Die Stadt Radolfzell weist aus gegebenem Anlass darauf hin, dass die Inhaber bzw. Nutzungsberechtigten von Grabstätten auf den städtischen Friedhöfen für die Standsicherheit der Grabmale verantwortlich sind. Grabmale können besonders in der Winterzeit durch Frosteinfluss Schaden nehmen und dadurch in ihrer Standsicherheit gefährdet werden.

Die Verfügungs- bzw. Nutzungsberechtigten werden daher in ihrem eigenen Interesse gebeten, dieser Überprüfung regelmäßig

und besonders nach der Frostperiode noch vor Ostern nachzukommen.

Die Friedhofsverwaltung wird nach Ostern zudem alle Grabsteine auf ihre Standsicherheit überprüfen, soweit Gefahr im Verzug besteht, kann die Stadt auf Kosten des Verpflichteten geeignete Sicherungsmaßnahmen zur Vorbeugung ergreifen (z.B. Abspernung, Umlegen des Grabmals etc.).

### Wasserstellen

Die Wasserstellen auf den Friedhöfen werden jetzt nach der Frostperiode wieder geöffnet. Da viele Reparaturen an den Wasserleitungen anstehen, kann es vereinzelt zu längeren Wartezeiten kommen, bis wieder alle Wasserstellen einwandfrei funktionieren.

### Informationen zu den Grabarten

Da es auf den Radolfzeller Friedhöfen viele Grabarten wie Baumbestattungen, Cavernengräber, Naturbestattungen etc. gibt und die Nachfrage nach Informationsmöglichkeiten zunimmt, wird die Friedhofsverwaltung wieder zusätzliche Informationstermine außerhalb der Öffnungszeiten anbieten. Diese werden zeitnah im Amtsblatt veröffentlicht. Persönliche Terminvereinbarungen sind jederzeit möglich. Unter der Telefonnummer 0 77 32 / 19 98 oder E-Mail [verwaltung@waldfriedhof-radolfzell.de](mailto:verwaltung@waldfriedhof-radolfzell.de) können Termine vereinbart werden.

## Seeputzete am 16. März

Der Radolfzeller Präventionsrat veranstaltet gemeinsam mit der IG Sport, dem Seniorenrat, Jugendgemeinderat und der Bürgerinitiative Stadtverschönerer eine Seeputzete, zu der alle herzlich zum Mitmachen eingeladen sind. Die Seeputzete findet am Samstag, 16.03.2024 statt. Treffpunkt ist um 9.00 Uhr im Innenhof des Radolfzeller Rathauses.

Jeder, der mitsammeln möchte, kann sich per E-Mail bei Christina Knaus anmelden: [christina.knaus@radolfzell.de](mailto:christina.knaus@radolfzell.de). Interessierte werden gebeten, die Anzahl der Helfenden anzugeben. Um Anmeldung wird für eine bessere Planbarkeit gebeten. Sammelzangen, Westen und Mülltüten werden von der Stadt Radolfzell gestellt.

Zum Abschluss der Aktion gibt es für die fleißigen Helferinnen und Helfer Vesper und Getränke im Rathausinnenhof.

## Sitzung Jugendgemeinderat

Einladung zur öffentlichen Sitzung des Jugendgemeinderates am Montag, 18.03.2024 um 18.00 Uhr im Sitzungsraum des Hesta-Gebäudes, Schützenstraße 24 in Radolfzell.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Rezension Vorsitzenden
3. Jobs on the beach
4. Input Sondersitzung
5. Rock am Segel
6. Verschiedenes
7. Anfragen und Anregungen

## Ortsreporter im Hallo Radolfzell

Radolfzeller Vereine, Kirchen, Kindertageseinrichtungen und Schulen können ihre Pressearbeit für das Hallo Radolfzell künftig selbst steuern und ihre Texte direkt ins Redaktionssystem eingeben. Die Zugangsdaten für die sogenannten Ortsreporter werden nach den Osterferien versendet. Sollten Sie keinen Login erhalten, können Sie diesen gerne per E-Mail an [amtsblatt@radolfzell.de](mailto:amtsblatt@radolfzell.de) anfordern.

Weshalb wird das Redaktionssystem geöffnet? Die anstehenden Neuerungen sollen vor allem der besseren Planbarkeit

dienen und lange Abstimmungsprozesse vermeiden. Welche weiteren Vorteile bietet die Öffnung des Redaktionssystems? Korrekturen der Artikel sowie kurzfristige Änderungen dieser sind bis Redaktionsschluss möglich. Außerdem können Artikel im Voraus für die entsprechende Woche eingestellt werden, was besonders in der Urlaubszeit von Vorteil ist. Bereits erschienene Texte können über die Artikelsuche gefunden, kopiert und für neue Ausgaben des Amtsblatts bearbeitet werden. Zudem ist das System einfach und intuitiv zu bedienen, ein gängiger Browser

ist ausreichend, um auf das Redaktionssystem zuzugreifen.

### Neuer Redaktionsschluss

Ab der Kalenderwoche 15 (Erscheinungstermin 11. April) wird der Redaktionsschluss auf 11.00 Uhr festgelegt. Über Änderungen der Redaktionsschlusszeiten wird weiterhin im Hallo Radolfzell und im Redaktionssystem informiert.

Weitere Informationen zum Amtsblatt unter [www.radolfzell.de/halloradolfzell](http://www.radolfzell.de/halloradolfzell)

## AMTLICHE BEKANTMACHUNGEN

### Kulturausschuss

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Kulturausschusses am Dienstag, 19.03.2024 um 16.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses.

1. Bekanntgaben
2. Offenlagen
3. Stadtarchiv: Auswahl Standort Denkmal für die Opfer des Dögginger Busunglücks
4. Kulturbüro: Stadtjubiläum 2026 - Grobkonzept und weiteres Vorgehen
5. Verschiedenes
6. Anfragen und Anregungen

Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet unter [www.radolfzell.de/buergerinfo](http://www.radolfzell.de/buergerinfo) einsehbar.

### Ausschuss für Bildung, Soziales und Sicherheit

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Bildung, Soziales und Sicherheit am Dienstag, 19.03.2024 um 18.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses.

1. Bekanntgaben
2. Offenlagen
3. Fortsetzung Bundesprogramm „Demokratie leben!“
4. Demokratie von Anfang an - Bericht über das erste Kinderforum der Stadt Radolfzell
5. Tätigkeitsbericht des Diakonischen Werkes (Lokale Agenda)
6. Ersatzbeschaffung Feuerwehr Abrollbehälter Wasser

7. Beschaffung Feuerwehr Abrollbehälter Bau
  8. Umbau der Stufensäle am Friedrich-Hecker-Gymnasium
  9. Verschiedenes
  10. Anfragen und Anregungen
- Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet unter [www.radolfzell.de/buergerinfo](http://www.radolfzell.de/buergerinfo) einsehbar.

### Ausschuss für Planung, Umwelt und Technik

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Planung, Umwelt und Technik am Mittwoch, 20.03.2024 um 16.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses.

1. Bekanntgaben
2. Offenlagen
3. Klimaschutz Radolfzell: Solaroffensive - Erweiterung Solar-Förderprogramm „Sonnige Zukunft“
4. Klimaschutzkonzept Radolfzell - Energetischer Sanierungsfahrplan kommunaler Gebäude
5. 1. Änderung der Gestaltungssatzung zum Schutz der historischen Altstadt - Satzungsbeschluss
6. Hausherrenschaft: Überplanmäßige Mittel für Brandschutzmaßnahmen
7. 1. Überprüfung Tempo 30 in allen Straßen der Innenstadt inklusive Ortsteile und Tempo 40 in allen Ein- und Ausfallstraßen.  
2. Überprüfung Geschwindigkeitsreduzierung in der Steißlinger Straße außerorts.
8. Verschiedenes
9. Anfragen und Anregungen

Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet unter [www.radolfzell.de/buergerinfo](http://www.radolfzell.de/buergerinfo) einsehbar.

### Verwaltungs- und Finanzausschuss

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses am Donnerstag, 21.03.2024 um 16.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses.

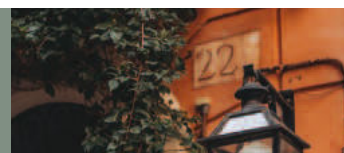
1. Bekanntgaben
2. Offenlagen
  - 2.1 Budgetverstärkung Stadtreinigung-Winterdienst
3. Neubau einer Gemeinschaftsschule mit Schulmensa - gerichtlich festgestellter Vergleich
4. Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Kindertageseinrichtungen der Stadt Radolfzell - Gebühren ab 1.9.2024
5. Bereitstellung überplanmäßiger Mittel zum Erwerb von Feuerwehr Abrollbehältern
6. Stadtwald - Budgetverstärkung 2023
7. Stadtmuseum: Neuer Raum zur Stadtgeschichte
8. Stadtwald Radolfzell - Zielsetzung für die Forsteinrichtung für die Jahre 2025 bis 2034
9. Zeller Karte: Überplanmäßige Mittel für das Haushaltsjahr 2023
10. Verschiedenes
11. Anfragen und Anregungen

Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet unter [www.radolfzell.de/buergerinfo](http://www.radolfzell.de/buergerinfo) einsehbar.



## IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!





## ÄLTER WERDEN IN RADOLFZELL

### Anlaufstellen

#### Seniorenhilfe der Stadt Radolfzell

Schützenstraße 16/2 in Radolfzell  
Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr  
Telefon: 0 77 32 / 81-247  
E-Mail: seniorenhilfe@radolfzell.de

#### Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Pflegestützpunkts stehen für Rat- und Hilfesuchende gerne als „Wegweiser“ zur Verfügung. Betroffene und Angehörige werden bei allen Fragen rund um das Thema Pflege umfassend, neutral und unabhängig informiert und beraten. Neben Informationen rund um gesetzliche und kommunale Leis-

tungen erhalten sie auch Auskünfte über regionale Betreuungsangebote und Hilfeleistung bei der Inanspruchnahme der Leistungen. Die Beratung kann telefonisch, im Pflegestützpunkt, per Video oder zu Hause erfolgen und ist kostenlos. Für ein persönliches Gespräch wird um vorherige Terminvereinbarung gebeten.

#### Kontakt:

Frau Aigner-Faller  
Scheffelstraße 15 in Radolfzell  
Telefon: 0 75 31 / 800-2602  
E-Mail: Pia.Aigner-Faller@LRAKN.de

### Nachbarschaftshilfe Möggingen

Wir sind für Sie in ganz Radolfzell vor Ort! Unsere Helferinnen und Helfer unterstützen bei den Herausforderungen des alltäglichen Lebens. Wir bieten unter anderem Begleitungen zu Arztbesuchen, Einkäufen, Behördengängen und vieles mehr an. Unterstützung im Haushalt und Garten bieten wir nur in Notfällen und nur für kurze Zeiträume an.

#### Kontakt:

Einsatzleitung  
St.-Gallus-Straße 6 in Möggingen  
Telefon: 01 51 / 58 82 28 03  
E-Mail:  
einsatzleitung@nachbarschaftshilfe-moeggingen.de

## KULTUR-BILDUNG-TOURISMUS-UNTERHALTUNG

### KINDERKULTURZENTRUM LOLLIPOP

### Angebote im Lollipop

#### Offene Angebote - ohne Anmeldung und kostenlos

Donnerstag, 14. März von 15.30-18.00 Uhr  
Offener Treff – Schatzsuche

Freitag, 15. März von 14.00-15.30 Uhr  
Fußball - Treff an der Ratoldus Sporthalle

Dienstag, 19. März von 15.30-18.00 Uhr  
Offener Treff – Kinderdisco & Versammlung

Mittwoch, 20. März von 15.00-17.00 Uhr  
Kreativwerkstatt



Kreativwerkstatt

Bild: Stadtverwaltung

### Öffnungszeiten

Dienstag bis Donnerstag von 15.00 bis 19.00 Uhr

Freitag von 15.00 bis 18.00 Uhr

Am Montag hat das café connect geschlossen. Termine sind nach Vereinbarung möglich.

### MILCHWERK RADOLFZELL

### Kleider- und Spielzeugmarkt

Modische, einwandfreie Kinder- und Erwachsenenbekleidung für das Frühjahr und den Sommer sowie Umstandsmode erhalten Schnäppchenjagende beim Kleider- und Spielzeugmarkt des Deutschen Familienverbands am Samstag, 16.03.2024, von 13.30 bis 15.30 Uhr im Milchwerk. Schwangere erhalten ab 13.15 Uhr Einlass. Bitte beachten: Kein Einlass mit Kinderwagen und Buggy.

### Blickfang: Himalaya Calling

Auf dem Landweg zu den höchsten Pässen der Welt! Von ihrer abenteuerlichen Motorradreise von Köln nach Indien berichten Erik und Alain in ihrer Multivisions-Show „Blickfang: Himalaya Calling“ am Sonntag, 17.03.2024, um 18.00 Uhr im Milchwerk. Karten gibt es direkt beim Veranstalter Michael Fleck, Internet [www.michael-fleck@t-online.de](http://www.michael-fleck@t-online.de), Telefon 0 79 51/ 46 80 20 sowie an der Abendkasse.

Die beiden sattelfesten Kölner sind geübt darin, der Komfortzone mit einer Staubfahne zu entkommen, doch der legendäre Landweg nach Indien hielt selbst für die weitgereisten Freunde hinter jeder Wegbiegung neue Überraschungen bereit. Auf dem

Weg durch die Türkei, quer durch den Kaukasus und weiter entlang der Seidenstraße durch Zentralasien gaben sich Erik und Alain dem Rock'n'Roll ihres Roadtrips hin, nahmen es mit der endlos erscheinenden Weite der kasachischen Steppe auf und lenkten ihre Yamahas entlang schwindelerregender Abgründe durch Pakistan bis hinauf auf das schneeumwehte Dach der Welt. Heftige Wetterkapiolen in dünner Luft, löchrige Ölfilter und Schlagloch-gespickte Pisten verlangten den Abenteurern einiges ab, bevor sie sich in das berüchtigte Verkehrschaos des Subkontinents stürzten. Nach sechs Monaten, 14 bereisten Ländern und unzähligen Abenteuern endete die Reise schließlich am Indischen Ozean unter Palmen.

Mit atemberaubenden Fotos und Filmsequenzen berichtet der Motorradreisende Erik Peters live und mit viel Humor gewürzt von der außergewöhnlichen Reise zweier freiheitsliebender Freunde, die sich dem Zauber fremder Kulturen hingeben und selbst den ungemütlichsten Situationen mit einem Lachen begegnen.



Von ihrer abenteuerlichen Motorradreise nach Indien berichten Erik und Alain in ihrer Multivisions-Show „Blickfang: Himalaya Calling“.

Bild: Erik Peters

### CAFÉ CONNECT

### Angebote im café connect

13. März: Burger & Kino im Lollipop (15.30 bis 19.00 Uhr, Anmeldung online)

14. März: Backen im café connect

16. März: Stofftaschen bemalen im café connect (Anmeldung online oder vor Ort, 10.00 bis 14.00 Uhr, 2 Euro TN-Beitrag)

## Demokratie in der Schule

Braucht es Demokratie in der Schule? Kann Demokratie in der Schule unter den aktuellen Machtstrukturen gelingen? Welche unterschiedlichen Hürden gibt es für Schulen auf dem Weg zu mehr Demokratie? Und wie könnte ein Konzept gelingender Demokratie in der Schule aussehen? Zum Thema Demokratie in der Schule debattieren Nils Köbel und Patrick Breitenbach einen Abend lang im Rahmen ihres Podcasts „SozioPod“ am Mittwoch, 20.03.2024, von 19.00 bis 20.30 Uhr im Milchwerk. Der Eintritt ist frei, es ist keine Anmeldung erforderlich. Auch eine Online-Teilnahme ist möglich über folgenden Zoom-Link: <https://us02web.zoom.us/j/87367644606>

Nils Köbel ist Professor für Pädagogik an der Katholischen Hochschule Mainz, Patrick Breitenbach ist Blogger, Publizist, Podcaster, Dozent sowie Konzeptentwickler. Die Veranstaltung wird im Rahmen des Projekts Demokratie Schule (DemoS) der Universität Konstanz, PH Vorarlberg und PH St. Gallen vom Wissenschaftsverbund Vierländerregion Bodensee gefördert. Kooperationspartner der Veranstaltung ist die vhs Landkreis Konstanz e.V.



Zum Thema Demokratie in der Schule debattieren Nils Köbel und Patrick Breitenbach einen Abend lang im Rahmen ihres Podcasts „SozioPod“.

Bild: Köbel/Breitenbach

## Vortrag zum Erbrecht

„Was man vom Erbrecht wissen sollte“ erläutert Ursula Thanner in einem Vortrag am Donnerstag, 21.03.2024, um 19.00 Uhr im Milchwerk. Der Eintritt ist kostenfrei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Ursula Thanner erstellt einen Überblick über die wichtigsten Probleme und gibt den Zuhörenden einige grundlegende Hinweise zu folgenden Aspekten:

- Wer erbt ohne Testament, gesetzliche Erbfolge
- Testament oder Erbvertrag
- Unwirksames oder unklares Testament
- Gestaltungsfehler beim Berliner Testament
- Erbengemeinschaft
- Liquiditätsfalle der Erben übersehen
- Pflichtteil und Pflichtteilsergänzungsanspruch
- Erbschaftssteuer
- Vorweggenommene Erbfolge

## René Sydow: In ganzen Sätzen

Es könnte einem die Sprache verschlagen: Die Alten jammern, die Jungen tweeten, die Woken gendern, die Assis prollen, die Rechte spaltet, die Linke auch. Nur die Klugen sind verstummt. Damit ist jetzt Schluss! Denn Deutschlands sprachmächtigster Kabarettist, René Sydow, redet jetzt in ganzen Sätzen – am Samstag, 23.03.2024, um 20.00 Uhr im Milchwerk. Dabei spricht er an und aus, was in unserer Sprache und Gesellschaft verschleiert, totgeschwiegen und zerredet wird.

Er seziert Herrschaftssprache und Internetgebrabbel, lässt heiße Luft aus Schaumschlägern und Wichtigtuern, entlarvt Phrasendrescher und Wortverbierer. Wo andere faseln, redet er Tacheles. Wo gelabert wird, stellt er fest. Statt Blabla gibt es Gedanken, statt Larifari: Sinn. Und wenn der Zuschauer sich fragt: „Darf man das überhaupt sagen?“, dann antwortet der Kabarettist: „Schon. Aber in ganzen Sätzen.“

Karten gibt es beim Veranstalter, Live Stage Entertainment GmbH, E-Mail [info@lse-bodensee.de](mailto:info@lse-bodensee.de), Telefon 0 75 51 / 3 01 09 23, sowie in der Tourist-Information in der Seestraße 30 in Radolfzell, Telefon 0 77 32 / 81-500.

## Nachts sind alle Tasten grau

Nicht viele Künstler können beim Start ihrer Solokarriere auf 18 Jahre Bühnenerfahrung zurückblicken, William Wahl schon. Das Mitglied der bekannten A-cappella-Gruppe Basta konnte sein Publikum schon bei vielen Auftritten mit seiner außergewöhnlichen Stimme verzaubern – und nun kommen auch Musikbegeisterte in Radolfzell in diesen Genuss: Am Samstag, 13.04.2024, spielt er um 20.00 Uhr im Milchwerk sein erstes Solo-Programm „Wahlgesänge“, mit dem er sich an neue Herausforderungen wagt.



Der Sänger, Pianist, Autor, Texter und Arrangeur William Wahl zeigt sein Solo-Programm „Wahlgesänge“ am Samstag, 13.04.2024, um 20.00 Uhr im Milchwerk. Bild: William Wahl

Der Sänger, Pianist, Autor, Texter und Arrangeur war schon als Kind besessen von Musik. Während andere Kinder spielten, verfeinerte er sein Können am Klavier. Er studierte Musik in Köln und Berlin und leitete mehrere Musicals. Nebenbei sang er schon zu Schulzeiten gerne mit Freunden, weshalb er gemeinsam

mit ihnen die Gruppe Basta ins Leben rief, für die er die meisten Songs selbst schrieb. Jetzt beweist er, dass er auch alleine für unglaubliche Live-Momente sorgen kann. Komödiantisch-heiter oder melancholisch und sarkastisch spielt der Künstler mit Stimmungen, Genres und Stilelementen, während er zwischen Lied, Chanson, Kammerpop und Musical-Medley wechselt.

## Mirja Regensburg: Happy

„Don't worry, be happy!“, „Happy wife, happy life!“, „Choose happy!“, „Feel-Good-Botschaften wie diese gibt es unzählige. Wenn's nur so einfach wäre! Glücklich sein wollen wir alle, aber wer kriegt's auch wirklich hin? Mit ihrem neuen Programm HAPPY, das sie am Sonntag, 28.04.2024 um 18.00 Uhr im Milchwerk zeigt, verspricht die Comedienne Mirja Regensburg: Gemeinsam schaffen wir's – und es wird ein Riesenspaß! Karten gibt es direkt beim Veranstalter: [www.mirja-regensburg.de/events](http://www.mirja-regensburg.de/events).

In Regensburgs Show lernen die Zuschauer die merkwürdigsten Menschen der Welt kennen: sich selbst! Dabei werden sie herausfinden, wer uns das Glückseligkeit am schwersten macht. (vorab: Es sind in den seltensten Fällen „die Anderen.“) Mirja erzählt dem Publikum auf ihrem Weg zum Glück von den alltäglichsten Situationen, in denen sich alle wiederfinden. Vielleicht ist es manchmal nur eine Frage der Perspektive: Ärgere ich mich, wenn überall Socken des Partners, „herumstehen“ oder bin ich einfach froh, dass er überhaupt noch da ist? Ist mein Glas halb voll, halb leer oder bin ich Flaschenkind? Was macht uns überhaupt HAPPY.? Familie, Geld, Sport, eine neue Harley oder Schuhe und Schokolade?

Kein grummeliger Mensch ist vor Mirja sicher. Ein Abend mit der „herrlichen Quasselstrippe mit dem Herz auf der Zunge“ lädt die Gute-Laune-Akkus wieder auf! Herzerwärmend, augenzwinkernd und spontan verbindet Mirja mit ihrer Comedy-Show die Menschen in ihrem Publikum. Ihr Ziel: Lachen bis die Muffinjeans platzt! Mit- und nicht übereinander. Das versteht sich von selbst. Ein prall gefüllter Abend mit Stand-Up-Comedy, Gesang und Improvisation.



Ein Abend mit Quasselstrippe Mirja Regensburg lädt die Gute-Laune-Akkus wieder auf.

Bild: Robert Maschke



## STADTBIBLIOTHEK

## Kostbare Ressource Wasser

In ihrem kostenfreien Vortrag „Wie wir leben, wenn das Wasser knapp wird“ schildert die vielfach ausgezeichnete Journalistin Susanne Götze am Donnerstag, 21.03.2024, um 19.30 Uhr in der Stadtbibliothek, wie wichtig ein nachhaltiger Umgang mit der Ressource Wasser ist. Zwei Drittel der Erde sind mit Wasser bedeckt – allerdings nur drei Prozent davon sind Süßwasser. In vielen Regionen der Welt schrumpfen die Bestände rasant. Auch in Deutschland werden wir Wassernot erleben, erläutert Götze. Zusammen mit der Journalistin Annika Joeres hat sie das Buch „Durstiges Land – wie wir leben, wenn das Wasser knapp wird“ verfasst, in dem sie fiktive Protagonisten in eine nahe Zukunft begleiten. Sie zeigen damit beispielhaft, wie wir leben können, wenn wir uns rechtzeitig auf die Folgen des Wassermangels einstellen – oder wie wir leiden werden, wenn wir nicht handeln.

## Realer Hintergrund

Dabei haben die dramatischen Geschichten einen realen Hintergrund und basieren auf zahlreichen Studien und Interviews mit Wissenschaftlern. In ihrem Vortrag möchte Susanne Götze dafür sensibilisieren, dass es unseren Alltag entscheidend beeinflussen wird, wie wir mit der Wasserkrise umgehen. Die Veranstaltung ist eine Kooperationsveranstaltung der VHS, der Stadtbibliothek Radolfzell und der Partnerschaft für Demokratie Radolfzell.

## Wiener Melange

Zu einer musikalischen Zeitreise lädt am Freitag, 22.03.2024 um 19.30 Uhr das **Ensemble Triolog** der Südwestdeutschen Philharmonie in die Stadtbibliothek ein. Unter dem Titel „Wiener Melange“ spielen Branislava Tatic (Violine), Constanze Faißt (Viola) und Johanna Kreuzhuber (Violoncello) Werke von Haydn, Schubert und Beethoven.

Die Musikerinnen eröffnen den Abend mit Haydns Streichtrio in G-Dur, op. 53,1. Dabei werden sie mit zwei höchst originellen, kurzweiligen Sätzen und dem typischen musikalischen Augenzwinkern des Schöpfers begeistern. Franz Schubert komponierte in den Jahren 1816/1817 zwei Streichtrios, wobei das hier gespielte Trio (B-Dur, D 417) unvollendet blieb. Allerdings gehört dieser Streichtrio-Satz mit zu den reizvollsten Miniaturen in Schuberts Kammermusikschaffen. Als letztes Werk erklingt das Streichtrio in c-Moll, op. 9/3 von Beethoven. Die Gattung „Streichtrio“ nimmt im Frühwerk Beethovens einen prominenten Platz ein. Das zusammen mit zwei anderen Werken in den Jahren 1796 bis 1798 komponierte Trio in c-Moll präsentiert sich in beinahe sinfonischer Klangsprache und großer emotionaler

Bandbreite – ein Ausdruck dessen, wie der junge Komponist seine ureigene musikalische Sprache sucht und findet. Die Zuhörer\*innen dürfen sich auf einen facettenreichen und inspirierenden Kammermusikabend freuen!

Karten zum Preis von 20,00 Euro gibt es unter: [www.philharmonie-konstanz.de](http://www.philharmonie-konstanz.de), bei der Südwestdeutschen Philharmonie, Fischmarkt 2, 78462 Konstanz oder bei der Tourist-Information in Radolfzell, Seestraße 30, Telefon 0 77 32/81-500.

## Programm:

Joseph Haydn 1732 - 1809  
Streichtrio G-Dur op. 53/1  
(nach der Klaviersonate Hob. XVI:40)  
Franz Schubert 1797 - 1828  
Streichtriosatz in B-Dur, D 471  
Ludwig van Beethoven 1770 - 1827  
Streichtrio c-Moll op. 9/3

## Ensemble Triolog

Das Ensemble Triolog besteht aus drei Musikerinnen, die aus drei verschiedenen Nationen stammen - Serbien, Deutschland und Österreich. Seit vielen Jahren musizieren sie bereits gemeinsam in der Südwestdeutschen Philharmonie Konstanz. Zudem haben sich die Musikerinnen in verschiedenen kammermusikalischen Formationen – von Oktett über Quintett bis hin zum Trio – sehr gut kennen und schätzen gelernt. Dabei entwickelten sie eine besondere Liebe zu der Literatur und der Formation des Streichtrios, woraus schließlich das Ensemble Triolog entstand.

## MUSIKSCHULE

## Frühjahrskonzert

## der Stadtkapelle Radolfzell und des Jugendblasorchesters der Musikschule

Mit mitreißender und anspruchsvoller sinfonischer Blasmusik startet die Stadtkapelle gemeinsam mit dem Jugendblasorchester in die diesjährige Konzertsaison. Das Frühjahrskonzert unter Leitung von Kuno Rauch findet am Sonntag, 24. März um 18.00 Uhr im Milchwerk Radolfzell statt. Eine Besonderheit in diesem Jahr ist der Gastauftritt des KidsBO der Musikschule, bei dem die Nachwuchsmusiker ihr Können vor großem Publikum unter Beweis stellen können. Unter Leitung von Christina Goldstein werden sie das Konzert eröffnen.

Mit der *First Suite in Es* von Gustav Holst beginnt das JBO seinen Auftritt. Das Stück aus dem Jahr 1909 ist eine der ersten Werke für Blasorchester und besticht bereits durch seine Vielfältigkeit. Dramatik und Klangfülle garantiert *Highlights from The Rock* von Hans Zimmer, arrangiert von John Mortimer. Das rhythmisch und klanglich abwechslungsreiche *Jambo Africa* fügt sich gelungen in den jahreszeitlichen Rahmen ein. Mit diesem

Stück des Schweizer Mario Bürki schließt das junge Orchester seine vielseitige Darbietung.

Temperamentvoll leitet die Stadtkapelle mit *Four Dances from West Side Story* den zweiten Teil des Konzertes ein. Leonard Bernsteins Meisterwerke wie *Mambo* oder *Cool* (im Arrangement von Ian Polster) stehen für lateinamerikanisches Feuer und jazzigen Sound. Feine Klänge, tänzerische Eleganz und rasantes Tempo verspricht der berühmte *Danzon No. 2* von Arturo Marquez. Basierend auf mexikanischen und kubanischen Themen bietet das Stück anmutige Parts der Holzbläser, satte Einsätze des Blechs und präzise Rhythmik des Schlagwerks. Seinen kraftvollen Abschluss findet das Konzert in Hans Zimmers Musik zum dritten Teil des Piratenepos *Fluch der Karibik. At World's End*, bearbeitet von Erik Rozendom lässt Fans der Blasmusik garantiert auf ihre Kosten kommen.

Die Orchester laden alle Musikbegeisterten herzlich dazu ein, den Frühling mit ihnen musikalisch zu begrüßen und freuen sich auf eine zahlreiche Zuhörerschaft. Karten sind im Vorverkauf unter [www.stadtkapelle-radolfzell.de](http://www.stadtkapelle-radolfzell.de) und an der Abendkasse erhältlich. (10 Euro ermäßigt, 12 Euro Erwachsene)

## WEITERE VERANSTALTUNGEN

## ... und was gibts im Kino?

Am 15. und 17. März spielen wir um 20.00 Uhr den Film „Girl you know it's true“ im Universum Nostalgiekino, Fürstenbergstraße 9. Produziert von Frank Farian, erzielt das aus Fab Morvan und Rob Pilatus bestehende Discopop-Duo Milli Vanilli Ende der 1980er Jahre große Erfolge. Der Erfolg endet 1990 abrupt, als bekannt wird, dass die beiden keines ihrer Lieder selbst gesungen hatten, sondern lediglich per Playback abgespielte, von anderen Künstlern gesungene Lieder, tänzerisch begleiten und synchron die Lippen bewegen. Die eigentlichen Sänger waren John Davies, Brad Howell und Charles Shaw.

Reservierungen sind über die App „Universum Nostalgiekino“ möglich. Keine Sitzplatzreservierungen und die Karten sollten spätestens um 19.45 Uhr abgeholt und bezahlt werden. Eintritt 6 Euro, Filme mit Überlänge 7 Euro.



# ABFALL- UND WERTSTOFFBESEITIGUNG

## Abfuhrtermine

Bezirk 1 - Außenstadt	Bezirk 2 - Innenstadt	Bezirk 3 - Ortsteile
Mi. 13.03. Biomüll, Restmüll	Do. 14.03. Biomüll, Restmüll	Fr. 15.03. Biomüll, Restmüll
Mi. 20.03. Biomüll, Gelber Sack, <b>Grünschnitt</b>	Do. 21.03. Biomüll, Gelber Sack, <b>Grünschnitt</b>	Fr. 22.03. Biomüll, Gelber Sack, <b>Grünschnitt</b>

### Abfallbehälter bitte am Abend vor dem Abfuhrtermin bereitstellen.

Abfallbehälter dürfen ohne Einpressen nur soweit gefüllt werden, dass Deckel sich mühelos schließen lassen. Straßen und Wohnwege für Einsatzfahrzeuge müssen freigehalten werden. Bei Baumaßnahmen sind Abfallbehälter an eine für die Sammelfahrzeuge erreichbare Stelle zu bringen. Nach der Leerung sind die Abfallbehälter am Abfuhrtag wieder zu entfernen.

## Grünschnittabfuhr

Es wird nur handlich gebündelter Grünschnitt in haushaltsüblichen Mengen (max. 3 cbm) mitgenommen. Strauchschnitt und Äste dürfen maximal zwei Meter lang sein, der Astdurchmesser darf nicht mehr als 10 cm betragen. Bitte verwenden Sie nur Schnüre aus natürlichem Material. Laub muss in gut leerbaren Behältnissen bereitgestellt werden. Es werden **keine** Säcke geleert!

**Eigenkompostierer ohne Biotonne sind von der Grünschnittabfuhr ausgeschlossen.**

## Bereitstellung von Grünschnitt

Leider kommt es immer wieder vor, dass Grünschnitt auf öffentlichen Grünflächen zur Abfuhr bereitgestellt wird. Dies ist nicht zulässig. Grünschnitt muss, ebenso wie die Abfallbehälter, vor dem jeweiligen Grundstück zur Abholung abgelegt werden.

## Wertstoffhof

unter der Günter-Neurohr-Brücke  
Konstanzer Straße 20/4  
Auf dem Parkplatz vor dem Wertstoffhof besteht Parkscheibenpflicht (max. 30 Min) während der Öffnungszeiten.

## Öffnungszeiten

Dienstag	8.00 - 10.00 Uhr
Freitag	15.00 - 18.00 Uhr
Samstag	9.00 - 13.30 Uhr

Im Wertstoffhof werden nur Grünschnitt und PPK (Papier, Pappe, Kartonagen) angenommen. Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltsüblichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat) vorgesehen.

## Abfallinfos

Telefon 0 77 32 / 81-219, vormittags  
[www.radolfzell.de/abfall](http://www.radolfzell.de/abfall)

# RADOLFZELLER ORTSTEILE



## BÖHRINGEN

**Öffnungszeiten:**  
Di, Mi, Fr 08.00 - 11.30 Uhr  
Mo 18.00 - 20.00 Uhr  
Do geschlossen

**Sprechstunden des Ortsvorstehers:**  
Montag von 18.00 - 19.00 Uhr.

**Ortsteilbibliothek im Rathaus**  
Mo und Do 15.30 - 18.00 Uhr

**Grüncontainer (April bis November)**  
Fr 17.00 - 19.00 Uhr  
*Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltsüblichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)*

Telefon 92480 • Telefax 924813 • E-Mail: [ov.boehringen@radolfzell.de](mailto:ov.boehringen@radolfzell.de)

## Sitzung Ortschaftsrat

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Böhringen am Mittwoch, 20.03.2024 um 19.30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses.

1. Fragestunde
2. Bekanntgaben
3. Jagdpachtverträge über die Jagdbögen Böhringen I Nord und Böhringen II Süd - Verlängerung der Pachtzeit
4. Verschiedenes
5. Anfragen und Anregungen

Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet unter [www.radolfzell.de/buergerinfo](http://www.radolfzell.de/buergerinfo) einsehbar.

## Kino-Nest

Am Samstag, 16.03.2024, um 20.30 Uhr ändert das Böhringer Kino-Nest kurzfristig sein Programm: Gezeigt wird (statt des angekündigten Titels) ein Dokumentarfilm von Werner Herzog („Fitzcarraldo“) und Dimitri Wasjukow, der dem archaischen Leben mit den Jahreszeiten in einem kleinen Dorf in der russischen Taiga folgt. Im Herzen der sibirischen Wildnis, fernab der Zivilisation, leben 300 Menschen im kleinen Dorf Bakhtia am Fluss Jenissei. Dorthin gelangt man nur per Helikopter oder per Boot. Hier, tief in der Wildnis, gibt es kein Telefon, kein fließend Wasser, oder medizinische Hilfe. Die Menschen sind auf sich selbst gestellt. Ihr Tagesablauf hat sich in den letzten Jahrhunderten kaum verändert. Sie haben im Laufe der Generationen Techniken und Traditionen entwickelt, um das Beste aus dieser Situation zu machen - zäh und pragmatisch bilden

sie eine autarke Gemeinschaft. Das außergewöhnliche und bildgewaltige Doku-Essay erschöpft sich nicht in hübschen Hochglanz-Bilderwelten, sondern erweist sich gleichzeitig als philosophische Reise über das Verhältnis zwischen Mensch und Natur, zum Woher und Wohin der Gattung Mensch. Und er stellt die Frage, ob die Menschen in diesem einfachen Leben nicht vielleicht die glücklicheren Menschen sind.

Alle Filme laufen im Pavillon des Böhringer Rathauses, Rathausstraße 3. Aus verleiherrechtlichen Gründen dürfen die Filmtitel nicht in der Presse genannt werden. Wer wissen will, um welche Filme es sich handelt, kann sich unter [www.rainerdost.de/kino-nest](http://www.rainerdost.de/kino-nest) in den Newsletter des Kino-Nests eintragen und erhält dann genaue Infos zu den Filmen. Das Kino-Nest erhebt keinen Eintritt. Plätze können über die Internetseite reserviert werden.





## GÜTTINGEN

**Öffnungszeiten:**  
Mo - Fr 08.00 - 11.00 Uhr

**Sprechstunden des Ortsvorstehers:**  
nach Vereinbarung

Telefon 12361 • E-Mail: [ov.guettingen@radolfzell.de](mailto:ov.guettingen@radolfzell.de)

**Ortsteilbibliothek im Rathaus**  
Mo 16.00 - 18.00 Uhr

**Grüncontainer** (April bis November)  
Mo 17.30 - 18.30 Uhr

**Rasenschnitt:** Abgabe von Mo – Sa beim Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)  
**Bitte beachten:** Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

### Grünschnitt

Am 22.03.2024 ist Grünschnittabfuhr in den Ortsteilen. Es wird nur handlich gebündelter Grünschnitt in haushaltsüblichen Mengen (max. 3 cbm) mitgenommen. Strauchschnitt und Äste dürfen maximal zwei Meter lang

sein, der Astdurchmesser sollte nicht mehr als 10 cm betragen. Bitte verwenden Sie nur Schnüre aus natürlichen Material. Laub muss in gut leerbaren Behältnissen bereitgestellt werden. Es werden keine Säcke geleert! Eigenkompostierer ohne Biotonne sind von der Grünschnittabfuhr ausgeschlossen.

### Grüncontainer

Der Grüncontainer westlich der Buchenseehalle (bei den Glascontainern) wird ab Montag, 08.04.2024 wieder regelmäßig geöffnet haben. Öffnungszeit wie bisher immer montags von 17.30 - 18.30 Uhr.



## LIGGERINGEN

**Öffnungszeiten:**  
Mo und Mi 08.00 - 12.00 Uhr  
Di 15.00 - 18.00 Uhr

**Sprechstunden des Ortsvorstehers:**  
nach Vereinbarung

Telefon 10182 • Telefax 9423198 • E-Mail: [ov.liggeringen@radolfzell.de](mailto:ov.liggeringen@radolfzell.de)

**Grüncontainer** (April bis November)  
Mo 16.00 - 17.00 Uhr  
Do 17.00 - 18.00 Uhr

**Rasenschnitt:** Abgabe von Mo – Sa beim Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)  
**Bitte beachten:** Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

### Sitzung Ortschaftsrat

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Liggeringen am Donnerstag, 21.03.2024 um 20.00 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses.

1. Fragestunde
2. Bekanntgaben
3. Allgemeine Informationen der Stadtwerke Radolfzell
4. Jagdpachtvertrag über den Jagdbogen Liggeringen - Verlängerung der Pachtzeit

5. Verschiedenes
6. Anfragen und Anregungen

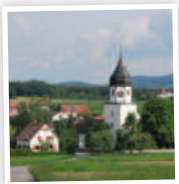
Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet unter [www.radolfzell.de/buergerinfo](http://www.radolfzell.de/buergerinfo) einsehbar.

### Jugend präsentiert Blasmusik

Am Sonntag, 17.03.2024 findet um 15.00 Uhr das Jungmusikervorspiel „Jugend präsentiert Blasmusik“ im Probenraum des Mu-

sikvereins Liggeringen in der Bonnisgasse 3 statt. Die Zöglinge haben zusammen mit ihren Ausbildern ein tolles Programm vorbereitet und freuen sich, die Musikstücke allen Interessierten von Familie, Freunden und Bekannten vorzutragen. Interessierte Kinder mit ihren Eltern, die ein Instrument erlernen möchten, sind ebenfalls eingeladen. Hier kann ein guter Eindruck unserer Ausbildung gewonnen werden.

Bei Kaffee und Kuchen können die Gäste ein paar gemütliche Stunden mit Blasmusik der Jungmusiker genießen.



## MARKELFINGEN

**Öffnungszeiten:**  
Mo und Di 08.30 - 12.30 Uhr  
Mi 17.00 - 19.00 Uhr  
Do und Fr 08.30 - 12.30 Uhr

**Sprechstunden des Ortsvorstehers:**  
Mittwoch von 17.00 - 19.00 Uhr und nach Vereinbarung

Telefon 10210 • Telefax 9423192 • E-Mail: [ov.markelfingen@radolfzell.de](mailto:ov.markelfingen@radolfzell.de)

**Grüncontainer** (April bis November)  
Mo und Do 17.00 - 18.00 Uhr  
**Bitte beachten:** Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

### Bauförderkreis St. Laurentius

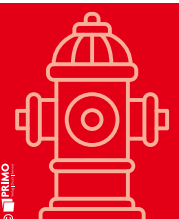
Am Donnerstag, 21.03.2024 findet um 20.00 Uhr die Mitgliederversammlung des Bauförderkreises St. Laurentius Markelfingen im Pfarrheim in Markelfingen statt.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Vorstand
2. Tätigkeitsbericht
3. Kassenbericht

4. Bericht über die Kassenprüfung
5. Bericht über die Entlastung des Geschäftsführers und Rechners
6. Wahl der Kassenprüfer
7. Anträge
8. Verschiedenes

Anträge und Wünsche müssen bis spätestens 18.03.2024 dem Vorstand des Bauförderkreises (Pfarrer Heinz Vogel, Münsterpfarramt ULF, Marktplatz 7, 78315 Radolfzell) schriftlich vorliegen.



# HYDRANTEN IMMER FREIHALTEN!

## HELFEN SIE MIT UND HALTEN SIE HYDRANTEN IMMER FREI!

Damit Hydranten im Ernstfall schnell gefunden werden können, ist es wichtig, dass die Hydrantenschilder immer gut sichtbar sind.

Schneiden Sie deshalb bitte Bewuchs ab und schaufeln Sie im Winter keinen Schnee darüber.

Außerdem sollten Sie beim Parken darauf achten, dass Sie mit Ihrem Fahrzeug nicht über einem Unterflurhydranten parken.



## MÖGGINGEN

Telefon 10204 • Telefax 9423195 • E-Mail: [ov.moeggingen@radolfzell.de](mailto:ov.moeggingen@radolfzell.de)

### Öffnungszeiten:

Mo 15.00 - 18.00 Uhr  
Di und Do 08.00 - 12.00 Uhr

### Sprechstunden des Ortsvorstehers:

nach Vereinbarung

### Grüncontainer (April bis November)

Mi 17.30 – 19.00 Uhr

**Rasenschnitt:** Abgabe von Mo – Sa beim Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

*Bitte beachten:* Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

## Sitzung Ortschaftsrat

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Möggingen am Mittwoch, 20.03.2024 um 19.00 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses.

1. Fragestunde
2. Bekanntgaben
3. Allgemeine Informationen der Stadtwerke Radolfzell
4. Verschiedenes
5. Anfragen und Anregungen

Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet unter [www.radolfzell.de/buergerinfo](http://www.radolfzell.de/buergerinfo) einsehbar.



## STAHRINGEN

Telefon 07738 321 • E-Mail: [ov.stahringen@radolfzell.de](mailto:ov.stahringen@radolfzell.de)

### Öffnungszeiten:

Di - Fr 08.30 - 11.00 Uhr  
Mi 17.00 - 19.00 Uhr

### Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Mittwoch von 17.30 - 18.30 Uhr und nach Vereinbarung

### Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo 16.00 - 18.30 Uhr

### Grüncontainer (April bis November)

Mo und Do 17.00 – 18.00 Uhr

*Bitte beachten:* Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

## Sitzung Ortschaftsrat

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Stahringen am Donnerstag, 21.03.2024 um 20.00 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses.

1. Fragestunde
2. Bekanntgaben
3. Verschiedenes
4. Anfragen und Anregungen

Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet unter [www.radolfzell.de/buergerinfo](http://www.radolfzell.de/buergerinfo) einsehbar.

## Grünschnitt

Die Grünschnittabfuhr findet in den Ortsteilen am 22.03.2024 statt. Es wird nur handlich

gebündelter Grünschnitt in haushaltsüblichen Mengen (max. 3 cbm) mitgenommen. Strauchschnitt und Äste dürfen maximal zwei Meter lang sein, der Astdurchmesser sollte nicht mehr als 10 cm betragen. Bitte verwenden Sie nur Schnüre aus natürlichen Material. Laub muss in gut leerbaren Behältnissen bereitgestellt werden. Es werden keine Säcke geleert!

Eigenkompostierer ohne Biotonne sind von der Grünschnittabfuhr ausgeschlossen.

### Grüncontainer

Ab dem 08.04.2024 ist der Grüncontainer wieder regelmäßig montags und donnerstags von 17.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

## Schützenverein Stahringen

Der Schützenverein Stahringen 1956 e.V. lädt alle Schützenschwestern, Schützenbrü-

der, Freunde und Gönner des Vereins zur diesjährigen Hauptversammlung am Freitag, 22.03.2024 um 19.00 Uhr im Schützenhaus Stahringen ein. Anträge und Wünsche sind der Vorstandschaft bis zum 15.03.2024 einzureichen.

## Palmsträuße

Am Palmsonntag, 24. März, können nach dem 9-Uhr-Gottesdienst im Rahmen einer Spende wieder Palmsträuße erworben werden. Diese können auch vorbestellt und auf Wunsch geliefert werden.

Bestellungen werden angenommen bei Ute Okle, Telefon 0 77 38 / 73 87, und Alexandra Leibbach, Telefon 0 77 38 / 12 20.

Der Erlös geht an die Kinder- und Jugendhospizarbeit des Landkreises Konstanz.

## RADOLFZELLER VEREINE

### Fußball

#### Samstag, 16. März

09.30 Uhr BSV Nordstern D - Mühlhausen  
11.00 Uhr BSV Nordstern C2 - Überlingen  
13.00 Uhr BSV Nordstern C - Allensbach  
16.00 Uhr BSV Nordstern Frauen - Riedöschingen  
16.00 Uhr BSV Nordstern B - Allensbach

#### Sonntag, 17. März

10.00 Uhr Wollmatingen - BSV Nordstern Dw  
10.00 Uhr BSV Nordstern D2 - Überlingen  
10.15 Uhr Wittlingen - BSV Nordstern Bw  
11.00 Uhr Aldingen - BSV Nordstern Cw

## TC Reberg Radolfzell

Arbeitseinsatz am 16.03.2024, 9.30 Uhr

### Volleyball

#### Samstag, 16. März

15.00 Uhr Unterseehalle  
Unterseevolleys Damen 1 gegen Jestetten und Hegauvolleys  
Unterseevolleys Damen 2 gegen Mimmenhausen und Neustadt

### Handball

#### Sonntag, 17. März

10.00 Uhr HSC Em - Allensbach  
11.15 Uhr HSC Dw - Bodman  
12.30 Uhr HSC Bw - Oberer Hegau  
14.00 Uhr HSC Cm - Hanauerland  
15.45 Uhr HSC Am - Rielasingen  
18.00 Uhr HSC Damen 1 - Konstanz

### DFC Radolfzell

Am 23.03.2024 organisiert der DFC einen Ausflug nach Rastatt. Mitten in der Stadt liegt das imposante Barockschloss. Erbaut nach Versailler Vorbild von Ludwig-Wilhelm von Bade, auch Türkenlouis, genannt. Wir werden mit dem Baden-Württemberg-Ticket anreisen, die schöne Altstadt genießen, uns mittags im Restaurant stärken. Höhepunkt ist dann eine Schlossführung. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Treffpunkt: 8.40 Uhr Bahnhof Radolfzell, Abfahrt: 8.56 Uhr auf Gleis 5. 13.00 Uhr Restaurantbesuch, 15.00 Uhr Schlossführung, 17.23 Uhr Abfahrt Bahnhof Rastatt nach Radolfzell. Wer kein Zugticket braucht, bitte im Voraus melden.



Verbindliche Anmeldung:  
Gabriele Matt, Karl-Bücheler-Straße 7  
in Radolfzell, Telefon 0 77 32 / 122 43,  
E-Mail: gabi\_franzi@yahoo.de

## Hospizverein

Der Hospizverein Radolfzell, Höri, Stockach und Umgebung e.V. möchte herzlich zur Mitgliederversammlung einladen. Diese findet statt am 04.04.2024 um 20.00 Uhr in Radolfzell, im Meinradshaus, St. Meinradplatz.

### Tagesordnung

1. Begrüßung und Genehmigung der Tagesordnung
2. Totengedenken
3. Genehmigung des Protokolls der Mitgliederversammlung 2023
4. Tätigkeitsberichte
  - a. des Vorstandes
  - b. Aussprache über den Tätigkeitsbericht des Vorstands und den schriftlichen Tätigkeitsbericht der Koordinatorinnen

5. Anpassung von §14 der Satzung
6. Finanzen
  - a. Kassenbericht 2023
  - b. Bericht der Kassenprüfer
  - c. Wirtschaftsplan 2024
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Wahlen
- a. Verabschiedungen
  - b. Wahl der Vorstandsmitglieder, der Beisitzer und der Kassenprüfer
  - c. Bestätigung der Beiräte
9. Jahresprogramm 2024
10. Vorstellung der neuen Homepage
11. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

## Katzenfreunde Radolfzell

Auch in Radolfzell und Umgebung wird jetzt die gegenseitige Katzenbetreuung angeboten. Weitere Informationen über den Verein Freundeskreis Katze und Mensch e.V. unter [www.katzenfreunde.de](http://www.katzenfreunde.de) oder per Mail an [radolfzell@katzenfreunde.de](mailto:radolfzell@katzenfreunde.de).

## TC Radolfzell

Am Freitag, 12.04.2024 um 19.00 Uhr findet die Jahreshauptversammlung des TC Radolfzell im Clubhaus in der Strandbadstraße 71 statt.

### Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung
2. Gedenken an verstorbene Mitglieder
3. Genehmigung des Protokolls der letzten Mitgliederversammlung
4. Geschäftsberichte des Vorstandes
5. Kassenbericht mit Bilanz
6. Bericht der Kassenprüferinnen
7. Entlastung des Vorstandes
8. Wahl des Vorstands und der Kassenprüfer(innen)
9. Ehrungen
10. Anträge
11. Aktuelle Informationen und Verschiedenes

## INTERESSANTES & WISSENSWERTES

### Ausschreibung

Nach dem Agrarstrukturverbesserungsgesetz ist über die Genehmigung zur Veräußerung nachstehenden Grundeigentums zu entscheiden:

Gemarkung: Güttingen  
Gewann: Mittlerer Brandbühl  
Flst.Nr.: 1276 , Fläche: 3365 m<sup>2</sup>  
Nutzung: Ackerfläche

Aufstockungsbedürftige Landwirte können ihr Interesse unter Angabe der Kaufpreisvorstellung dem Landratsamt Konstanz, Winterspürer Straße 25, 78333 Stockach bis zum

28.03.2024 schriftlich mitteilen. Bitte folgendes Aktenzeichen angeben:  
3151 GV-2024-0102'

### Jahrgangstreffen

Der Jahrgang 1935/36 trifft sich am Dienstag, 19.03.2024 um 13.00 Uhr in der Gaststätte Turnerheim auf der Mettnau.

### Probier's mal mit Qigong

Im Frühling entgiften wir Körper, Geist und Seele. Ein natürlicher Weg hierzu sind die

sanften Bewegungen des Qigong. Anfänger wie Fortgeschrittene sind eingeladen, es an drei kostenfreien Terminen auszuprobieren.  
Donnerstag, 21. März, 17.00 - 18.00 Uhr  
Donnerstag, 18. April, 18.00 - 19.00 Uhr  
Samstag, 27. April, 16.00 - 17.00 Uhr  
(Welt Taiji und Qigong Tag)

Treffpunkt ist das Kneippbecken auf der Halbinsel Mettnau. Teilnahme ohne Anmeldung, Spenden sind willkommen.

Die Stunden werden professionell angeleitet von Gerold Gerber, Qigong-Lehrer (BVTQ / SGQT). Weitere Infos unter Telefon 0151 / 52 28 29 03.

**MY EBLÄTTLE - DIGITAL  
IMMER INFORMIERT.**

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Online lesen!  
[www.myeblättle.de](http://www.myeblättle.de)

Laden im  
**App Store**

JETZT BEI  
**Google Play**

## STELLENAUSSCHREIBUNGEN DER STADT RADOLFZELL



Für die **Kinderkrippe entdeckerkiste**  
und das **Kinderhaus Bullerbü**  
der Stadt Radolfzell am Bodensee suchen wir

### ERZIEHER\*INNEN ODER ANDERE PÄDAGOGISCHE FACHKRÄFTE NACH § 7 KITAG

Voll- und Teilzeit, unbefristet, zum nächstmöglichen Termin,  
m/w/d

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen  
Stellenangebot in unserem **digitalen Stellenportal**.  
Dieses erreichen Sie über [radolfzell.de/stellenangebote](http://radolfzell.de/stellenangebote)  
oder durch Scannen des QR-Codes:



Detaillierte Informationen zu dieser Position finden  
Sie auf [www.radolfzell.de/stellenangebote](http://www.radolfzell.de/stellenangebote)



Die Stabsstelle  
BAUVERWALTUNG  
der Stadtverwaltung sucht einen/eine

### SACHBEARBEITER\*IN

bis 60%, befristet für 1 Jahr, ab sofort, m/w/d  
**Bitte geben Sie im Bewerbungsschreiben Ihren möglichen  
Arbeitsumfang an.**

Die Vergütung erfolgt, je nach Qualifikation, bis EG 6 TVöD.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen  
Stellenangebot in unserem **digitalen Stellenportal**.  
Dieses erreichen Sie über [radolfzell.de/stellenangebote](http://radolfzell.de/stellenangebote)  
oder durch Scannen des QR-Codes:



Detaillierte Informationen zu dieser Position finden  
Sie auf [www.radolfzell.de/stellenangebote](http://www.radolfzell.de/stellenangebote)

## KIRCHENNACHRICHTEN

### Endlich Freitag

Auf dem Kirchplatz und in den Räumen der Christuskirche in der Brühlstraße 3 gibt es unter dem Motto „Endlich Freitag“ monatliche Treffen, zu denen die Evangelische Kirchengemeinde Radolfzell herzlich einlädt. Bei diesen Veranstaltungen ist Zeit und Gelegenheit, Menschen aus der Nachbarschaft oder aus ganz Radolfzell zu treffen, interessante Gespräche zu führen und miteinander etwas zu trinken. Zur Nacht enden die Treffen mit einem kleinen musikalischen Impuls und einem Segen.

Das nächste Endlich-Freitag-Treffen findet am 15. März ab 18.30 Uhr statt. Dabei wird es auch entspannende Gitarrenmusik sowie ein Pubquiz geben – wer nicht weiß, was das ist, muss eben einfach kommen.

### Filmvorführung

„Die Wannseekonferenz“ (Regie: Matti Geschonneck) mit anschließender Diskussion am Dienstag, 19.03.2024 um 19.30 Uhr im Friedrich-Werber-Haus, Großer Saal, Eintritt frei. Zum Film: Am 20.01.1942 kommen

hochrangige Vertreter des NS-Regimes zusammen, um den systematischen Massensmord an den Juden Europas minutiös zu planen.

### Stadtgebiet

Am Donnerstag, 21.03.2024 findet das Stadtgebiet Radolfzell und Umgebung um 20.00 Uhr in der FeG, Herrenlandstraße 58 statt.

### Katholische Kirchen

#### Münster ULF Radolfzell

**Samstag, 16.03.2024**

15.00 Uhr Beichtgelegenheit  
im Friedrich-Werber-Haus

**Mittwoch, 20.03.2024**

9.15 Uhr Eucharistiefeier  
im Friedrich-Werber-Haus

#### Radolt-Kids

Das Radolt-Kids-Team lädt alle Kinder mit Eltern und Großeltern am Palmsonntag, 24.03.2024 von 9.00 bis 10.45 Uhr ins Fried-

rich-Werber-Haus ein, um in einer offenen Runde gemeinsam Palmsträuße zu binden und sich beim anschließenden Beisammensein auf die bevorstehende Osterzeit einzustimmen.

Für eine Kleinigkeit zum Essen/Trinken ist gesorgt. Im Anschluss findet um 11.00 Uhr ein Familien-Wortgottesdienst statt, den der Kinder- und Jugendchor „Münstermücken“ mitgestaltet. Bei Fragen bitte eine E-Mail an [michaela.wellnitz@gmx.de](mailto:michaela.wellnitz@gmx.de)

### St. Gallus Möggingen

**Samstag, 16.03.2024**

17.30 Uhr Wort-Gottes-Feier

**Dienstag, 19.03.2024**

18.30 Uhr Eucharistiefeier

### St. Laurentius Markelfingen

**Sonntag, 17.03.2024**

10.45 Uhr Eucharistiefeier

**Mittwoch, 20.03.2024**

19.00 Uhr Eucharistiefeier



## WICHTIGE RUFNUMMERN

### NOTRUFE



Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizeirevier Radolfzell	950660
Krankentransport	19222
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst	0761/12012000
Allgemeiner Notdienst	116 117
Tierärztlicher Notdienst beim Haustierarzt zu erfragen	
Katzenhilfe	01512/2823288
Störungsmeldung Stadtwerke	
Strom, Wasser, Wärme, Erdgas	0800 8008-991
Internet/Telefonie	0800 8008-993
Tierheim Radolfzell	07732 7463
Tierrettung Südbaden e.V. (Tierambulanz)	0160 5187715
DLRG Notruf (Wassernotfall)	112
Geschäftsstelle	07732/9420950
Wasserrettungswache Seebad (nur während der Wachzeiten besetzt)	07732/13935
Biologische Schädlingsbekämpfung	07774 9999-210
Technisches Hilfswerk	07732 82349-0

### APOTHEKEN

Die Notdienstzeiten gelten jeweils von 8:30 bis 8:30 des darauffolgenden Tages

#### Donnerstag, 14.03.2024:

Residenz-Apotheke  
Tel.: 07732 - 97 11 60  
Poststr. 12, 78315 Radolfzell

#### Freitag, 15.03.2024:

See-Apotheke  
Tel.: 07735 - 7 06  
Hauptstr. 223, 78343 Gaienhofen  
Stadt-Apotheke  
Tel.: 07733 - 52 57  
Vorstadt 8, 78234 Engen

#### Samstag, 16.03.2024:

Apotheke Sauter  
Tel.: 07731 - 6 30 35  
Ekkehardstr. 18, 78224 Singen

#### Sonntag, 17.03.2024:

Ratoldus-Apotheke  
Tel.: 07732 - 40 33  
Schützenstr. 2, 78315 Radolfzell

#### Montag, 18.03.2024:

Central-Apotheke  
Tel.: 07731 - 6 43 17  
Hegaustr. 26, 78224 Singen

#### Dienstag, 19.03.2024:

Höri-Apotheke  
Tel.: 07735 - 31 97  
Hauptstr. 53, 78337 Öhningen (Wangen)  
Wasmuth-Apotheke  
Tel.: 07733 - 51 52  
Schloßstr. 40, 78259 Mühlhausen-Ehingen  
(Mühlhausen)

#### Mittwoch, 20.03.2024:

Hohentwiel Apotheke  
Tel.: 07731 - 90 56 80  
Hegaustr. 14, 78224 Singen

#### Donnerstag, 21.03.2024:

Christophorus-Apotheke  
Tel.: 07733 - 88 86  
Bahnhofstr. 3, 78234 Engen  
Flora-Apotheke  
Tel.: 07732 - 97 19 91  
Brühlstr. 2, 78315 Radolfzell

### STADTVERWALTUNG RADOLFZELL

Marktplatz 2 • 78315 Radolfzell • Telefon 0 77 32 / 81-0 • Fax 0 77 32 / 81-400 • E-Mail: stadt@radolfzell.de

#### Bürgerbüro

Für Behördengänge muss vorab ein Termin vereinbart werden.  
[www.radolfzell.de/buergerbuero](http://www.radolfzell.de/buergerbuero)  
[buergerinfo@radolfzell.de](mailto:buergerinfo@radolfzell.de)

#### Online-Terminvereinbarung



### IMPRESSUM

**Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Radolfzell „Hallo Radolfzell“.** Erscheint wöchentlich jeweils donnerstags, und wird an alle erreichbaren Haushalte der Stadt Radolfzell und ihrer Ortsteile kostenlos verteilt.

**Herausgeber:** Stadtverwaltung Radolfzell • Rathaus • 78315 Radolfzell

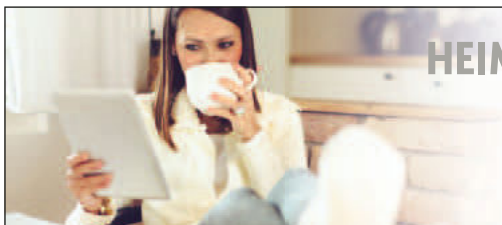
**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Stadt Radolfzell, vertreten durch den Oberbürgermeister oder der/die von ihm Beauftragte, Telefon (07732) 81-109 • Fax (07732) 81-400 • E-Mail: [amtsblatt@radolfzell.de](mailto:amtsblatt@radolfzell.de)

**Verantwortlich für „Stimmen der Fraktionen“:** die jeweiligen Fraktionen bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

#### für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Verantwortlich für die Verteilung:** Primo-Verlag Stockach, Telefon 07771/931748,  
E-Mail: [vertrieb@primo-stockach.de](mailto:vertrieb@primo-stockach.de)



## HEIMATBLATT, WIE SIE ES KENNEN.

HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.

BLÄTTERN SIE ONLINE! [www.myeblaetle.de](http://www.myeblaetle.de)



## St. Georg Liggeringen

**Donnerstag, 14.03.2024**  
18.30 Uhr Eucharistiefeier  
**Sonntag, 17.03.2024**  
18.45 Uhr Eucharistiefeier

## St. Nikolaus Böhringen

**Sonntag, 17.03.2024**  
10.45 Uhr Wort-Gottes-Feier  
**Dienstag, 19.03.2024**  
18.00 Uhr Eucharistiefeier

## St. Zeno Stahringen

**Sonntag, 17.03.2024**  
9.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

## St. Meinrad

**Samstag, 16.03.2024**  
18.45 Uhr Eucharistiefeier  
**Sonntag, 17.03.2024**  
10.30 Uhr Eucharistiefeier  
18.30 Uhr Bußgottesdienst  
**Montag, 18.03.2024**  
18.30 Uhr Eucharistiefeier

## St. Ulrich Güttingen

In dieser Woche findet kein Gottesdienst statt.

## Evangelische Kirchen Christuskirche

**Sonntag, 17.03.2024**  
18.00 Uhr Abendgottesdienst mit Jazzmesse

## Evang. Kirche Böhringen

**Sonntag, 17.03.2024**  
10.00 Uhr Gottesdienst mit Predigtreihe „Gott offenbart sich“; Begleitung durch die Lakeside Gospel Singers

## Evangelische Freikirchen Arche Radolfzell

**Sonntag, 17.03.2024**  
10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung, Hausherrenschule Radolfzell  
Weitere Infos: [www.arche-radolfzell.de](http://www.arche-radolfzell.de)

## Evang.-methodistische Kirche

**Sonntag, 17.03.2024**  
10.00 Uhr Gottesdienst in der Werkstattkirche

## Freie evangelische Gemeinde

**Sonntag, 17.03.2024**  
10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung, Herrenlandstraße 58

## Baptistengemeinde Stahringen

**Sonntag, 17.03.2024**  
10.10 Uhr Gottesdienst, Homburgstraße 8

## Jesus Is Alive Ministry

**Sonntag, 17.03.2024**  
14.00 Uhr Gottesdienst in englischer Sprache in der Freien Evangelischen Gemeinde Radolfzell

## ICF Schwarzwald-Bodensee

Gottesdienst mit Kinderbetreuung im Milchwerk Radolfzell.  
Sonntags um 10.30 Uhr  
Weitere Infos: [www.icf-swb.de/singen](http://www.icf-swb.de/singen)

## Andere Kirchen

### Jehovas Zeugen

**Donnerstag, 14.03.2024**  
19.00 Uhr Leben und Dienstzusammenkunft  
**Sonntag, 17.03.2024**  
10.00 Uhr Öffentlicher Vortrag, anschließend Besprechung anhand des Wachturms  
Weitere Infos: [www.jw.org](http://www.jw.org)

Ende des redaktionellen Teils



### Nachfolge gesucht

für Cafe mit individuellem Flair  
in der Radolfzeller Altstadt

**Tel.: 0175 – 732 793 5**

### Rentnerehepaar sucht Wohnung

in Radolfzell + 5km, ab 2,5 Zi. + 70 m<sup>2</sup>, EG oder mit Aufzug, max. 1.200 warm, ab Juni, Juli oder Aug. 24, NR, 2 Katzen, [whg.rzell@posteo.de](mailto:whg.rzell@posteo.de)

### Suche neues Zuhause

Einfache Wohnung mit Abstellraum, Keller etc. und die Möglichkeit, einen Garten zu bewirtschaften. Ich arbeite im Pflegebereich, bin weibl., humorvoll, naturverbunden, verantwortungsbewusst und ich freue mich auf Ihren Anruf.

**Tel. 07738 / 923 950**



### IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!





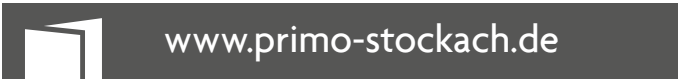
# METZGEREI RIMMELE

FLEISCHERFACHGESCHÄFT · PARTYSERVICE

Gebr. Rimmelé, Schulstr. 8, Steißlingen, Tel. 07738 389

**Wir haben für Sie ein Regio-Rind aus Fridingen. Angebot v. 14.03. - 16.03.**

<b>Hackfleisch</b> gem.	1 kg	<b>10,<sup>50</sup> €</b>
<b>Bio Rinderbrustkern</b> und Leiter	100 g	<b>1,<sup>79</sup> €</b>
Magere <b>Schweineschnitzel</b> aus der Keule	100 g	<b>1,<sup>49</sup> €</b>
<b>Bio-Rinderhackfleisch</b>	100 g	<b>1,<sup>89</sup> €</b>
<b>Bio Wienerle</b> eig. Herstellung	100 g	<b>1,<sup>99</sup> €</b>
<b>Gro. Hausmacher Leberwurst</b>	100 g	<b>1,<sup>49</sup> €</b>
<b>Bio Lyoner</b> eig. Herstellung	100 g	<b>1,<sup>89</sup> €</b>



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Warum arbeiten **SIE** eigentlich noch nicht für uns? Ihr Arbeitsplatz ist dort, wo andere Menschen Urlaub machen! Die Gemeinde Sipplingen (rund 2.100 Einwohner) ist eine der schönsten Gemeinden direkt am idyllischen und romantischen Nordufer des Bodensees.



Wir suchen zum **nächstmöglichen** Zeitpunkt für unser Team innerhalb der Gemeindeverwaltung eine/n

### staatlich anerkannte Erzieher/in (d|l|m|w) – im Gruppendienst

als Elternzeitvertretung für zunächst zwei Jahre mit einem Stellenumfang von 80% - 100% (100% | 39 Stunden pro Woche) mit Bezahlung nach S 8a TVöD-SuE.

Ausführliche Informationen zur Stellenausschreibung sowie die Kontaktdaten für weitere Auskünfte finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Sipplingen unter:



<https://www.sipplingen.de/buerger/verwaltung-politik/rathaus/stellenangebote>

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung bis zum **31.03.2024**

Gemeinde Sipplingen | Rathausstraße 10 | 78354 Sipplingen

## Für unsere 18 Loch Golfanlage suchen wir einen Landmaschinenmechaniker/ Mechaniker Vollzeit (m/w/d)

für die Betreuung des Fuhrparks/der Maschinen im Golfclub Owingen. Sie bringen Teamfähigkeit, Dienstleistungsorientierung und Bereitschaft zur Arbeit an Wochenenden und Feiertagen mit.

**Bei Interesse melden Sie sich bitte bei:**

Golfclub Owingen-Überlingen e.V.

Lugenhof - 88696 Owingen - 07551 / 830 40

Email: [welcome@golfclub-owingen.de](mailto:welcome@golfclub-owingen.de)

Der **BUND Baden-Württemberg** bietet in Radolfzell-Möggingen



ab 1. Juli oder später

**Bundesfreiwilligendienst (BFD)**

ab 1. September

**Freiwilliges ökologisches Jahr (FÖJ)**

Details finden Sie unter [www.bund-bawue.de/jobs](http://www.bund-bawue.de/jobs)

## \*\*\* HAUSFLOHMARKT am Samstag, 23.03.2024 \*\*\*

wegen Haushaltsauflösung in der Herrenlandstraße 16 bei Müller von 10 - 16 Uhr. Verkauf von Möbeln, Geschirr, Porzellan, Dekoartikeln, Schallplatten, Vorhängen, Lampen, Werkzeug u.v.m. Vorbeikommen und stöbern!



## Verkäufer (m/w/d)

für unsere



**Spargel- und Erdbeerstände in Allensbach, Engen, Konstanz & Radolfzell ab April bis Juni in Voll-/Teilzeit gesucht.** Sie sind freundlich, zuverlässig, flexibel und verkaufen gerne? Dann bewerben Sie sich unter:

[www.wassmer-spargel-erdbeeren.de](http://www.wassmer-spargel-erdbeeren.de) oder [bewerbung@wassmer-spargel-erdbeeren.de](mailto:bewerbung@wassmer-spargel-erdbeeren.de)

Tel.: 07633 / 39 65; Anrufzeiten: Mo. – Fr. 9–17 Uhr und Sa. 10–16 Uhr

**Fritz Waßmer • Spargel- und Erdbeerkulturen**

## GESUCHT: Charmante Single-Whg. in Radolfzell

Mein kleiner Hund und ich, 34, selbstständig, suchen dringend eine gemütliche, helle und ruhige 2-3-Zimmer-Whg. mit Balkon/Garten in Radolfzell (Stadtmitte, Mettnau, Ost-Stadt). Am liebsten ziehen wir zum 01. April um, sind aber flexibel. Wir freuen uns über deinen Anruf und ein persönliches

Kennenlernen: 0178 - 200 80 85

## 3,5 Zimmer, 115 m<sup>2</sup>, Neubau

Zusammen alt werden. Hervorragend geeignet für Generation 60+. 2 Bäder, Hauswirtschaftsraum, großer Balkon. In 5 Fam.-Haus. Altersgerechte Wohnung, Aufzug, TG, geringe Nebenkosten. Sehr gute Ausstattung, incl. Küche. 1.635,- € + NK

**0163 / 254 38 07**

## Langjähriger Dienstleister sucht zum Mieten

Haus oder ähnliches zum Wohnen und Arbeiten in Radolfzell.

Besten Dank! Tel. 0173/6731993

## 1,5-2,5-Zi.-Whg. gesucht

von Ing. bei ETO Gruppe, NR, ohne HT, in Radolfzell & Umgeb. WM 850 €.

[sahaj.jain@rwth-aachen.de](mailto:sahaj.jain@rwth-aachen.de)

## Suche Garage in Radolfzell (mit Ortsteilen).

Stromanschluss und Licht sollte vorhanden sein.

Miete oder auch Kauf.

**Angebote an:**

0160 - 416 580 (telefonisch oder per WhatsApp)

## Junge Akad.-Familie sucht in Radolfzell

Haus oder Grundstück zum Kauf. Tel. 0175 585 4747

**WICHTIGE  
INFORMATION**



## Vorgezogener Anzeigenschluss

### KW 13 Karfreitag

**BITTE BEACHTEN!** Ihre Anzeige soll in KW 13 erscheinen? Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund von **Karfreitag, 29. März 2024** ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag →  
Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Dienstag →  
Montag 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Mittwoch →  
Dienstag 9 Uhr**

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für KW 13 spätestens am Freitag, 22. März 2024 im Verlag eingehen.



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
☎ 07771 9317-11 ✉ anzeigen@primo-stockach.de  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Zahnmedizinische(r) Fachangestellte(r) Schwerpunkt Prophylaxe (m,w,d)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### eine/n ZFA/ ZMP in Vollzeit oder Teilzeit

für den Bereich Prophylaxe.

Sie suchen eine verantwortungsvolle und interessante Aufgabe?  
Sie haben ein sympathisches und professionelles Auftreten?  
Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung!



**Zahnarztpraxis Dr. Bernd Schmid**  
Kaufhausstr. 26  
78333 Stockach  
Tel. 07771/91 88 750  
Mail: info@zahnarzt-schmid-stockach.de



Radolfzell  
Höristraße 2  
Tel. 07732 / 97 09 87

## Angebot vom

**11.03. - 16.03.24**

**Tipp der Woche**  
**Pustawürstle**  
zum Snacken  
1 St. nur **1,59 €**

### Montag - Samstag

#### Bierschinken

auch als Portion

100 g **1,89 €**

#### Hinterschinken

der Klassiker

100 g **2,19 €**

#### Krakauer

mit Kümmel

auch mit Knoblauch

100 g **1,69 €**

### Donnerstag - Samstag

#### Rollschinken, Schäuferle o. Bein und Kassler Hals

leicht geräucht

100 g **1,39**

Nur solange Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung!

Mögliche Zusatzstoffe können Sie im Laden erfragen.

Wir beziehen unsere  
Tiere von Landwirten  
vor Ort, denn...



REGIONAL IST HERZENSSACHE

### Dringend Haus oder Wohnung gesucht!!

Wir sind eine 5-köpfige Fam. (4, 14, 17 Jahre) suchen Haus oder 4,5- Zi. mit Garten. Gerne auch Haus gegen Wohnung. Die Wohnung ist in der zentralen Lage. **Tel. 01736593438**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir  
für unsere Holzbau-Abteilung

### Facharbeiter und Vorarbeiter

im Zimmererhandwerk

(m/w/d)

Wir erwarten Zuverlässigkeit, Flexibilität, Teamfähigkeit  
und Führerschein Klasse B und BE.

Wir bieten ein angenehmes Betriebsklima,  
überdurchschnittliche Bezahlung und flexible  
Arbeitszeitaufteilung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung – gerne auch per Mail  
oder telefonisch!

Alle Bewerbungen werden selbstverständlich vertraulich behandelt.

Gewerbestraße 8  
78359 Orsingen-Nenzingen  
Tel: 0172 - 712 16 18  
Mail: info@bauen-mit-roth.de

[www.bauen-mit-roth.de](http://www.bauen-mit-roth.de)





## Photovoltaik Jetzt bis zu 6 Module gratis

- ✓ 0% Mehrwertsteuer
- ✓ Regionale Handwerker
- ✓ Persönliche Ansprechpartner

**Thüega Energie GmbH**  
Industriestraße 9  
78224 Singen  
beratung@thuega-energie.de  
Telefon: 07731 5900-1600

**thüega**  
Energie  
*Energie kann mehr.*

### Haushaltsauflösungen (mit Verwertung) Entrümpelungen & Transporte

erledigt für Sie  
P. Güntert 78315 Radolfzell  
Tel.: 0 77 32/5 70 36

## Firma „EP“ Gartenbau bietet

Gartenbau, Pflasterarbeiten, Gartenpflege,  
Abbrucharbeiten, Renovierungen,  
Baggerarbeiten, usw.

☎ 0176 43959726 ✉ ep.haus.garten@gmail.com

Auch im Notfall  
sind wir für  
Sie da!



Heizung  
Bäder  
Service

## KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen  
für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da!



Engen  
07733-505-870  
www.kerschbaumer.de

WIR STELLEN DEINE ZUKUNFT AUF DEN KOPF



## AUSTRÄGER GESUCHT!

**Wollen Sie Ihr eigenes Geld mit einer  
Nebenbeschäftigung (Minijob) auf  
Stundenbasis (Mindestlohn) verdienen?**

Ideal für Jugendliche ab 13 Jahren, Hausfrauen, Rentner oder die ganze Familie. Bewerben Sie sich als Austräger für das Blättle Ihrer Gemeinde. Die Bezahlung orientiert sich am MiloG.

Ihre Bewerbung nehmen wir gerne telefonisch oder schriftlich per E-Mail entgegen.

### Aktuell suchen wir für folgende Gebiete Austräger (m/w/d):

**Radolfzell - Bezirk 2503 - Vertretung KW 13/2024**  
Goethestr., Hebelstr., Konstanzer Str., Lessingstr., Schubertstr., Waldstr.

**Radolfzell - Bezirk 2493 - Vertretung  
KW 13, 14, 21, 35 und 36/2024**  
Güttinger Str., Haselbrunnstr., Schützenstr.

**Radolfzell - Bezirk 2506 - Vertretung KW 13  
sowie 22/2024**

Böhringer Str., Eisenbahnstr., Franz-Anton-Mesmer-Str.,  
Herrenlandstr., Lippenwiesen, Zeppelinstr.

**Radolfzell-Güttingen - Bezirk 2472 - Vertretung  
KW 21, 35 und 36/2024**

Badener Str., Buchenseestr., Durchenbergstr., Fliederweg, Franz-Enz-Str.,  
Hoflehenstr., Im Kirchentale, Irisweg, Mauergartenstr., Pestalozzistr., Zum  
Alten Obstgarten, Zum Brühl, Zum Seebühl, Zum Weinberg, Zur Schmiede

**Radolfzell-Böhringen - Bezirk 2484 - Vertretung  
KW 21/2024**

Alpenstr., Dr.-Hans-Curtius-Str., Erzbergerstr., Freiheitstr., Friedenstr.,  
Rickelshausen, Rickelshausener Str., Singener Str.,  
Untere Sooäcker Str., Zur Sägemühle

**Radolfzell - Bezirk 2508 - Vertretung KW 29 bis 31/2024**

Bismarckstr., Brühlstr., Forsteistr., Gerberplatz, Lohmühlenstr., Schwertstr.,  
Seestr., Untertorstr., Walchnerstr.

Wir suchen immer wieder neue Austräger  
und Ferienvertretungen. Sie können sich  
gerne auch initiativ bewerben.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
☎ 07771 9317-48 ✉ vertrieb@primo-stockach.de  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

### Tiefgaragenplatz

Hallo wir verkaufen einen Tiefgaragenplatz in der Eckehardtstr. Radolfzell VB 19.000 Euro.  
Die Tiefgarage hat eine Fernbedienung und offene Zellen. Der Platz befindet sich direkt  
am Ausgang. **Handy: 0170 – 163 814 5**

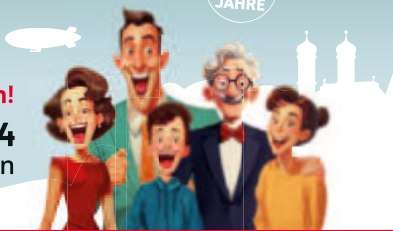


# IBO

75  
JAHRE

Lasst Euch überraschen!  
20.-24. März 2024  
Messe Friedrichshafen

ibo-messe.de



## MESSE-HIGHLIGHTS



IBO NEXT GEN



SONDERSCHAU  
"ZEITREISE"



EUROPAPARK-SHOW  
„TIME TRAVEL“



MAKE & CREATE  
& NÄHWERK



FRÄNKEL KOCHCLUB



CARAVAN CENTER



STREETFOOD MARKET



CHRISTOPH SONNTAG



WIESENZAUBER  
DIE OKTOBERFEST-PARTY

»» FR, 22. MÄRZ – 20 UHR

»» SA, 23. MÄRZ – 18.30 UHR

UND VIELES MEHR AUS DEN BEREICHEN...



## 1- bis 2-Zi.-Wohnung gesucht.

Ohne Haustiere, Tel. 0162/9530531

## Heizen mit Zukunft

Bis zu 70% Förderung für  
Wärmepumpen, Pellet Kessel,  
Hybridanlagen

Sanitär- u. Heiztechnik

**Bischof**  
Meisterbetrieb

www.bischof-sanitaer.de | Tel. 07732/6638  
St. Nikolausstr. 12, 78315 Radolfzell

## HYPNOSE kann helfen!

Bei Themen wie: Flugangst, Höhenangst,  
Angst vor Hunden, Spinnen, ..., Burn Out,  
Panikattacken, Raucherentwöhnung,  
Schlafstörungen, u.v.m.



Hypnose von Droste  
in Radolfzell und München

07732 89 71 77 8 | www.hypnose-vondroste.de

ErneuerbareBW

KEA-BW  
DE LANDSCHAFTSBEREITER

Heidi Melch  
von der Caritas  
Hochrhein in  
Waldshut-Tiengen  
versorgt ihre  
Patientinnen  
und Patienten  
nachhaltig.

# Unsere Hilfe kommt mit Sonne & Wind.

Erneuerbare Hilfe – für Ihre Gesundheit und für unseren Planeten.  
Pflegekräfte in Baden-Württemberg sind mit Strom aus  
Sonne und Wind unterwegs.  
Pflege für hier mit Energie von hier.

Wir alle machen  
Erneuerbare zur Tradition.

www.erneuerbare-zur-tradition-machen.de



## Ursula Thanner

Fachanwältin für Erbrecht

### „Was man vom Erbrecht wissen sollte“

Viele scheuen sich vor dem Gedanken an den eigenen Tod und den Folgen für die Hinterbliebenen. Man glaubt auch, noch genügend Zeit zu haben; es kann Ihnen aber jeden Tag etwas zustoßen. Auch der jüngere Mensch sollte deshalb überlegen, ob sein Vermögen nach seinem Tod so vererbt wird, wie er es für richtig hält. Sind Regelungen zum Nachlass nicht oder fehlerhaft getroffen worden, kommt es oftmals zu Streit unter den Angehörigen.

Frau Rechtsanwältin Thanner gibt Ihnen grundlegende Hinweise zu folgenden Themen:

- Gesetzliche Erbfolge
- Testament und Erbvertrag
- Gestaltungsfehler beim Berliner Testament
- Liquiditätsfalle der Erben
- Vorweggenommene Erbfolge
- Erbengemeinschaft
- Pflichtteil
- Erbschaftssteuer

Wann: Donnerstag, den 21. März 2024

Beginn: 19.00 Uhr

Wo: Milchwerk Radolfzell, Kleiner Saal

Eintritt frei, Anmeldung nicht erforderlich

Untertorstr. 15a | 78315 Radolfzell | Tel. 07732 9883190  
kanzlei-thanner.com | info@kanzlei-thanner.com

EIN UNTERNEHMEN DER  
KÜHNL GROUP

**ESTELLA**<sup>®</sup>  
HOME OF TEXTILES

f i ESTELLA.DE

Wir suchen ab sofort für unseren Estella Outlet Store  
in Gremsdorf eine...

## TEIL- ODER VOLLZEITKRAFT IM VERKAUF

mit Berufserfahrung im Einzelhandel, wenn möglich  
im Bereich Verkauf oder als Quereinsteiger\*in.



Bewerbungen im PDF-Format an: [job@estella.de](mailto:job@estella.de)



**Kath. Kitas im Hegau**

**WIR SUCHEN DICH!**

**KATH. KINDERGARTEN  
ST. SEBASTIAN**  
78239 Rielasingen-Worblingen

➔ **Pädagogische Fachkraft (m/w/d)**

*Viel mehr als nur ein Job!*

[www.kath-kitas-hegau.de](http://www.kath-kitas-hegau.de)



### Langjähriger Dienstleister sucht

2-4-Zi.-Whg. ab 70 m<sup>2</sup> mit Balkon oder Terrasse zu mieten in  
Radolfzell.  
Besten Dank **0173/673 199 3**

### Suche 1-2-Zi.-Whg.

in Radolfzell für eine Person, WM +/- 600,- Euro.  
**Tel. 07732-919397**

## Tag des Wassers

➔ Besichtigung des Hochbehälters  
Buchhof. Freitag, 22. März 2024

➔ Am 22. März ist Weltwassertag! Ein Tag, um die  
Bedeutung des Wassers für das Leben auf unserem  
Planeten zu würdigen und uns daran zu erinnern,  
wie wichtig es ist, dieses lebenswichtige Gut zu  
schützen und zu erhalten.

Erleben Sie die Radolfzeller Wasserversorgung vor  
Ort in unserem Hochbehälter Buchhof. Führungen  
finden um 11:00 und 14:00 Uhr statt. Die Teilneh-  
merzahl ist begrenzt.

Anmeldungen telefonisch unter **07732/8008-90** oder  
per Mail: [kundencenter@stadtwerke-radolfzell.de](mailto:kundencenter@stadtwerke-radolfzell.de)



STROM



GAS



WASSER



WÄRME



INTERNET



MOBILITÄT

Stadtwerke Radolfzell GmbH | Untertorstr. 7-9 | 78315 Radolfzell | [www.stadtwerke-radolfzell.de](http://www.stadtwerke-radolfzell.de)

**STADTWERKE**  
RADOLFZELL



**Gleich  
anmelden!**

Führungen zur  
Radolfzeller Wasserver-  
sorgung um 11 Uhr  
und um 14 Uhr

Foto: René Lamb Fotodesign





**PRIMOVERLAG**  
Heimat. Deine Blätter.

**Bei uns sind Sie richtig!**  
Handel > Handwerk > Gewerbe

Lassen Sie sich von der neuen  
Frühjahrsmode begeistern  
von Größe 38 bis 52

**MODE-NEMETZ**

Ihr Fachgeschäft für Damenmoden

Inh. Dagmar Rettig

Seestraße 15 • Ecke Bahnhofstraße • 78315 Radolfzell  
Telefon/Fax 07732/2062



Wir suchen **Bodenleger/Raumausstatter**  
oder **Parkettleger (m/w/d)**  
mit Berufserfahrung im Bereich Fußboden-Technik.

**TOP**  
BODENBELÄGE  
DIE **BODENBELAGS-**  
& **PARKETT SPEZIALISTEN**

Otto-Hahn-Straße 26  
78224 Singen  
T.: 0 77 31 - 182 335  
[www.topbodenbelag.de](http://www.topbodenbelag.de)  
Bewerbungen bitte schriftlich an  
[j.kasper@top-bodenbelag.de](mailto:j.kasper@top-bodenbelag.de)

**Alles aus einer Hand**  
Aufmaß - Produktion - Montage - Service

**Deggelmann GmbH**  
Schreinerei & Fensterbau

Tel: 07533 / 93110 Fax: 93 11 29

Wendelsbergstrasse 6      [www.deggelmann-fenster.de](http://www.deggelmann-fenster.de)  
78465 Konstanz-Dettingen      [info@deggelmann-fenster.de](mailto:info@deggelmann-fenster.de)



**KENNEN SIE  
SCHON UNSERE  
DRUCKEREI?  
WIR DRUCKEN ALLES  
AUSSER GELD!**

**Fehlt Ihnen  
noch Ihr  
Plakat für  
diesen  
Rahmen?**

Wir erstellen  
Ihnen gerne ein  
unverbindliches  
Angebot!

**PRIMOPRINT**  
Offset- und Digitaldruckerei

[print@primo-stockach.de](mailto:print@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Uwe Mink**  
seit 1995

**Mietgärtner!**

Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerischen Arbeiten.  
**Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen**

Wir suchen **Gärtner/-in, Gartenbauhelfer** in Vollzeit.

Büro Info: Tel. 07771 / 87 67 87 • Mobil 0163 / 3 43 47 89  
E-Mail: [info@mink-gaerten.de](mailto:info@mink-gaerten.de) • RADOLFZELL - Ziegelei



**Miele**

Langlebigkeit ist die  
wahre Nachhaltigkeit.

Das ist Qualität, die ihrer Zeit voraus ist.

**Miele. Immer Besser.**

**ELEKTROBILLER**

Miele Spezialist

Poststraße 18 · 78315 Radolfzell  
Tel. 07732 9450712 · [www.biller-elektro.de](http://www.biller-elektro.de)

Miele Service Partner

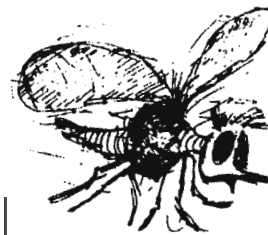


**Lauber**  
FENSTERBAU

Kunststoff-Fenster Holz-Fenster  
Holz-Alu-Fenster Haustüren

Jahnstraße 20 78224 Singen-Überlingen a. R.  
Telefon 07731/93 50-0 [www.fensterbau-lauber.de](http://www.fensterbau-lauber.de)

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



Fliegen- und  
Schnakengitter  
liefert und montiert:

Denken Sie schon jetzt daran  
wie eine Schnake stechen kann!  
gut und günstig

**Friedbert Blersch e.K.**  
Carl-Benz-Str. 15 • 88471 Laupheim-Obersulmtingen  
Telefon (07392) 9660-0 • Fax (07392) 966029  
[www.blersch-insektenschutz.de](http://www.blersch-insektenschutz.de)  
E-Mail: [Info@blersch-insektenschutz.de](mailto:Info@blersch-insektenschutz.de)

**Bei uns sind Sie richtig!**

Handel > Handwerk > Gewerbe

**Nächste Sonderseite in KW 19**

Anzeigenschluss für KW 19 am Di, 30.04.2024 um 12 Uhr

☎ 0 77 71 93 17-11 📄 0 77 71 93 17-40 ✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) 🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



**DIEZ**

Raumausstattung  
Parkett  
Teppichstudio  
Gardinen  
Polstererei  
Teppichböden  
Sonnenschutz

Bismarckstraße 2 • Radolfzell  
Tel. 0 77 32/ 20 65

[www.diez-fussbodentechnik.de](http://www.diez-fussbodentechnik.de)

**b** **BODENSEE  
POLSTEREI  
SÄTTLEREI**  
MEISTERBETRIEB

**Polsterarbeiten aller Art**  
Ausstattungen von Autos, Booten  
und Caravan: Persenninge,  
Camperverdecke und Sprayhoods

Gewerbestr. 13 | 78345 Moos  
Mobil: 0176/62285354 | Tel.: 07732/52052  
[www.bodenseepolstererei.de](http://www.bodenseepolstererei.de)

**Mitarbeiter  
(m/w/d)  
gesucht**

**Bäckerei  
Engelhardt**

Gönnen Sie sich  
etwas Besonderes  
**zum Wochenende:**  
**kleine Rüblikuchen  
und  
kleine Eierlikörkuchen**

[www.baeckerei-engelhardt.de](http://www.baeckerei-engelhardt.de)  
78315 Radolfzell Wilhelm-Moriell-Str. 3 Tel.: 9953-0

**Klavierunterricht in Radolfzell**  
Telefon: 0151-2251-9816  
Mo.-Sa. Termine nach Vereinbarung



- Moderne Architektur
- **11 schwellenfreie** und **4 barrierefreie** Wohnungen
- Gemeinschaftliche **Dachterrasse mit Seesicht**
- **Tiefgarage**
- Personenaufzug in jede Etage
- Großzügige Balkone und Terrassen
- **2 bis 3 Zimmer** mit **70 m²** bis **96 m²** Wohnfläche
- **Wärmepumpe** mit **PV-Anlage**
- Endenergiebedarf **22 kWh/(m²a)**
- Gebäudeenergieklasse **A+**



Neubauprojekt  
**RATHAUS-  
GÄRTEN**  
in Ludwigshafen

Leben und wohnen Sie in einer von  
**15 hochwertigen Eigentumswohnungen**  
nur wenige Meter entfernt von der  
Seepromenade in Ludwigshafen am  
Bodensee. Bezugsfertig **Ende 2025**.

Kaufpreise provisionsfrei  
ab **495.000,00 €**